



3 1761 11632132 4



Catalogue 92-319

## Census Divisions and Census Subdivisions

Reference Maps

Catalogue 92-319

## Divisions de recensement et subdivisions de recensement

Cartes de référence

Government  
Publications

# 21

# Census · Recensement



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada







Statistics Canada

# Census Divisions and Census Subdivisions

Reference Maps

Statistique Canada

Government  
Publications

# Divisions de recensement et subdivisions de recensement

Cartes de référence

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

©Minister of Industry,  
Science and Technology, 1992

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 1992

Price: Canada: \$75.00  
United States: US\$90.00  
Other Countries: US\$105.00

Catalogue 92-319

ISBN 0-660-57112-9

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de  
Statistique Canada

©Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1992

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 1992

Prix : Canada : 75 \$  
États-Unis : 90 \$ US  
Autres pays : 105 \$ US

Catalogue 92-319

ISBN 0-660-57112-9

Ottawa

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Table of Contents

	Page
<b>Introductory Material</b>	
Introduction .....	1
Organization of the Publication .....	1
Content Considerations .....	1

## Reference Material

Definitions .....	3
Data Quality Notes .....	4
Other Related Products .....	6

## Contacts

Regional Reference Centres .....	7
Depository Libraries .....	8
Additional References and Services .....	10

## Canada Maps

Index to Reference Maps
Census Divisions, 1991

## Provincial Reference Maps

1. Newfoundland
2. Prince Edward Island
3. Nova Scotia
4. New Brunswick
5. Quebec
6. Quebec, East Part
7. Quebec, West Part
8. Quebec, South Central Part
9. Ontario
10. Ontario, South Part
11. Manitoba, South Part
12. Manitoba, North Part
13. Saskatchewan, South Part
14. Saskatchewan, North Part
15. Alberta, South Part
16. Alberta, North Part
17. British Columbia
18. British Columbia, South West Part
19. British Columbia, South Central Part
20. Yukon Territory
21. Northwest Territories

## Table des matières

	Page
<b>Documents d'introduction</b>	
Introduction .....	1
Structure de la publication .....	1
Considérations relatives au contenu .....	1

## Documents de référence

Définitions .....	11
Qualité des données .....	12
Autres produits connexes .....	15

## Pour renseignements

Centres régionaux de consultation .....	16
Bibliothèques de dépôt .....	17
Autres références et services .....	19

## Cartes du Canada

Index aux cartes de référence
Divisions de recensement, 1991

## Cartes de référence provinciales

1. Terre-Neuve
2. Île-du-Prince-Édouard
3. Nouvelle-Écosse
4. Nouveau-Brunswick
5. Québec
6. Québec, Partie est
7. Québec, Partie ouest
8. Québec, Partie centrale-sud
9. Ontario
10. Ontario, Partie sud
11. Manitoba, Partie sud
12. Manitoba, Partie nord
13. Saskatchewan, Partie sud
14. Saskatchewan, Partie nord
15. Alberta, Partie sud
16. Alberta, Partie nord
17. Colombie-Britannique
18. Colombie-Britannique, Partie sud-ouest
19. Colombie-Britannique, Partie centrale sud
20. Territoire du Yukon
21. Territoires du Nord-Ouest



## Preface

In 1666, Jean Talon organized the first census of the territory which, 200 years later, would become Canada. At that time, the census consisted of enumerating people living in the colony and collecting information on their age, sex, marital status and occupation. Today, the census has become the main source of information on Canadians and their way of life.

The census of Canada leads to the production of many publications. These include the series on reference maps, which illustrate the various geographic areas of the 1991 Census and their boundaries. The series includes a publication containing census division and census subdivision maps, as well as a second publication containing maps of census metropolitan areas, census agglomerations and census tracts. Maps showing the other census geographic areas are available on request only.

This publication presents the reference maps of Canada's census divisions and census subdivisions.

Ivan P. Fellegi  
Chief Statistician of Canada

## Préface

En 1666, Jean Talon organisait le premier recensement du territoire qui allait devenir, quelque 200 ans plus tard, le Canada. Le recensement consistait alors à dénombrer les personnes qui habitaient la colonie et à recueillir des renseignements sur leur âge, leur sexe, leur état matrimonial et leur profession. De nos jours, le recensement est devenu la principale source d'information sur les Canadiens et leur mode de vie.

Le recensement du Canada donne lieu à la parution de nombreuses publications. Parmi celles-ci figure la série d'ouvrages sur les cartes de référence, qui illustrent les différentes régions géographiques du recensement de 1991 et en situent les limites. La série comprend une publication qui regroupe les cartes des divisions de recensement et des subdivisions de recensement, ainsi qu'une seconde publication qui contient les cartes des régions métropolitaines de recensement, des agglomérations de recensement et des secteurs de recensement. Les cartes des autres unités géographiques du recensement sont disponibles sur demande seulement.

Le présent ouvrage présente les cartes de référence des divisions de recensement et des subdivisions de recensement du Canada.

Le statisticien en chef du Canada  
Ivan P. Fellegi



## Introduction

This publication contains the names, types, boundaries and Standard Geographical Classification (SGC) codes of Canada's census divisions and census subdivisions. It also presents the boundaries and codes of the census metropolitan areas and census agglomerations.

Users should note that geographic area features (names, boundaries and codes) are subject to change from one census to the other (merging or annexation of census subdivisions, changes in name or status, redrawing of census division boundaries). Since the geographic framework is used for purposes of census data collection, the geographic reference date must be set several months before the census date so that all changes may be incorporated on time. The geographic reference date for the 1991 Census was January 1, 1991.

The maps in this publication were prepared jointly by the Standards Division and the Geography Division, and were produced by the latter.

## Organization of the Publication

This publication contains an index map of Canada that enables users to quickly identify the appropriate map number among the 21 provincial and territorial maps. A second map of Canada, illustrating the country's 290 census divisions, presents a numerical and alphabetical list of the census divisions by province and territory.

Then there are maps (21) for the provinces and territories, featuring the names, boundaries and SGC codes of the census divisions and census subdivisions as well as the boundaries and codes of the census metropolitan areas and the census agglomerations. These maps also contain a numerical and alphabetical list of the census divisions, census metropolitan areas and census agglomerations.

## Content Considerations

The maps are designed to enable users to identify the general location and limits of the geographic areas referred to in 1991 Census data publications. The maps should not be used for digitizing purposes nor to determine the precise location of boundaries of geographic areas. They are not designed to serve as a detailed legal or cadastral representation of the geographic areas.

## Introduction

Cette publication contient le nom, le genre, les limites géographiques et le code de la Classification géographique type (CGT) des divisions de recensement et des subdivisions de recensement du Canada. Elle renferme aussi les limites et le code des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement.

L'utilisateur doit savoir que les caractéristiques des régions géographiques (noms, limites, codes) peuvent changer d'un recensement à l'autre (fusions ou annexions de subdivisions de recensement, changements de nom ou de genre, redélimitation des divisions de recensement). Puisque le cadre géographique est utilisé aux fins de la collecte des données du recensement, la date de référence géographique doit être fixée plusieurs mois avant la date du recensement pour que tous les changements soient intégrés à temps. Pour le recensement de 1991, la date de référence géographique était le 1er janvier 1991.

Les cartes de la présente publication ont été préparées conjointement par la Division des normes et la Division de la géographie, et elles ont été produites par la Division de la géographie.

## Structure de la publication

La présente publication contient une carte index du Canada qui permet de repérer rapidement le numéro de la carte appropriée parmi 21 cartes des provinces et des territoires. Une seconde carte du Canada, qui illustre les 290 divisions de recensement du pays, renferme la liste numérique et alphabétique des divisions de recensement, par province et territoire.

On retrouve ensuite des cartes (21), pour les provinces et les territoires, qui présentent le nom, les limites et le code de la CGT des divisions de recensement et des subdivisions de recensement, ainsi que les limites et le code des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement. La liste numérique et alphabétique des divisions de recensement, des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement apparaît aussi sur ces cartes.

## Considérations relatives au contenu

Les cartes sont conçues de façon à permettre aux utilisateurs d'identifier et de localiser de façon générale les régions géographiques que l'on retrouve dans les publications de données du recensement de 1991. Ces cartes ne devraient pas être utilisées à des fins de numérisation ni pour déterminer la localisation précise des limites des régions géographiques. Elles ne sont pas conçues pour servir de représentation légale ou cadastrale détaillée des régions géographiques.



## Definitions

The definitions of geographic terms and census concepts are presented here in summary form only. Users should refer to the **1991 Census Dictionary** (Catalogue No. 92-301E) for the full definitions and additional remarks related to these concepts and definitions.

### Census Agglomeration (CA)

The general concept of a census agglomeration (CA) is one of a large urban area, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that urban area.

A CA is delineated around an urban area (called the urbanized core and having a population of at least 10,000, based on the previous census). Once a CA attains an urbanized core population of at least 100,000, based on the previous census, it becomes a census metropolitan area (CMA).

### Census Division (CD)

Refers to the general term applying to geographic areas established by provincial law, which are intermediate geographic areas between the census subdivision and the province (e.g., divisions, counties, regional districts, regional municipalities and seven other types of geographic areas made up of groups of census subdivisions).

In Newfoundland, Manitoba, Saskatchewan and Alberta, provincial law does not provide for these administrative geographic areas. Therefore, census divisions have been created by Statistics Canada in co-operation with these provinces.

### Census Metropolitan Area (CMA)

The general concept of a census metropolitan area (CMA) is one of a very large urban area, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that urban area.

A CMA is delineated around an urban area (called the urbanized core and having a population of at least 100,000, based on the previous census). Once an area becomes a CMA, it is retained in the program even if its population subsequently declines.

Smaller urban areas, centred on urbanized cores of a population of at least 10,000, are included in the census agglomeration (CA) program.

### Census Subdivision (CSD)

Refers to the general term applying to municipalities (as determined by provincial legislation) or their equivalent, e.g., Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories.

In Newfoundland, Nova Scotia and British Columbia, the term also describes geographic areas that have been created by Statistics Canada in co-operation with the provinces as equivalents for municipalities.

## Census Subdivision Type

The type indicates the municipal status of a census subdivision. Census subdivisions (CSDs) are classified into various types, according to official designations adopted by provincial or federal authorities.

The following list indicates the abbreviations used for CSD types:

BOR	Borough
C	City - Cité
CM	County (municipality)
COM	Community
CT	Canton (municipalité de)
CU	Cantons unis (municipalité de)
DM	District municipality
HAM	Hamlet
ID	Improvement district
IGD	Indian government district
LGD	Local government district
LOT	Township and royalty
MD	Municipal district
NH	Northern hamlet
NV	Northern village
P	Paroisse (municipalité de)
PAR	Parish
R	Indian reserve - Réserve indienne
RM	Rural municipality
RV	Resort village
SA	Special area
SCM	Subdivision of county municipality
SD	Sans désignation (municipalité)
S-E	Indian settlement - Établissement indien
SET	Settlement
SRD	Subdivision of regional district
SUN	Subdivision of unorganized
SV	Summer village
T	Town
TP	Township
TR	Terres réservées
UNO	Unorganized - Non organisé
V	Ville
VC	Village cri
VK	Village naskapi
VL	Village
VN	Village nordique

## Geographic Area

Refers to geographic areas delineated or employed for the collection, compilation, analysis and dissemination of census data.



## Indian Reserve

Refers to land, the legal title to which is vested in Her Majesty, that has been set apart for the use and benefit of an Indian band and that is subject to the terms of the Indian Act. Since it is generally excluded from local jurisdiction and is administered by the Federal Department of Indian and Northern Affairs Canada (INAC), it is classified as a census subdivision (CSD) by Statistics Canada.

## Indian Settlement

Refers to places, identified by the Federal Department of Indian and Northern Affairs Canada (INAC) for statistical purposes only, where a self-contained group of at least 10 Indian people reside more or less permanently. Indian settlements are usually located on Crown lands under federal or provincial jurisdiction. They have not been set apart for the use and benefit of an Indian band as is the case with Indian reserves.

## Province

Refers to the major political division of Canada. From a statistical point of view, it is a basic unit for which data are tabulated and cross-classified.

## Reference Maps

Reference maps are maps which show the locations and boundaries of the geographic areas for which census data are tabulated and published. The main information depicted on reference maps includes the boundaries, names and codes of census geographic areas, and major cultural and physical features such as streets, roads, railways, rivers and lakes.

## Standard Geographical Classification (SGC)

The Standard Geographical Classification (SGC) is Statistics Canada's official classification of geographic areas in Canada. The SGC provides unique numeric identification for three types of geographic areas. These are:

- provinces and territories;
- census divisions (CDs);
- census subdivisions (CSDs).

The three geographic areas are hierarchically related. Census subdivisions (CSDs) aggregate to census divisions (CDs), which in turn aggregate to a province or a territory. This relationship is reflected in the seven-digit code:

Province/territory	Census division	Census subdivision
XX	XX	XXX
2 digits	2 digits	3 digits

## Territory

Refers to two major political divisions of Canada, namely Yukon and Northwest Territories. From a statistical point of view, these territories are equivalent to provinces, i.e. a basic unit for which data are tabulated and cross-classified.

## Data Quality

The purpose of a data quality statement is to provide detailed information for users to evaluate the fitness of the data or product for a particular use. Five fundamental components for a quality statement are: lineage, positional accuracy, attribute accuracy, logical consistency and completeness.

### Lineage

Lineage includes descriptions of the source material from which the data were derived and the methods of derivation, including the dates of the source material and all transformations involved in producing the final digital files or map products.

### Source Materials

This reference map series shows names, codes and boundaries of all census divisions (CDs) and census subdivisions (CSDs) in Canada in effect on January 1, 1991 (the geographic reference date of the 1991 Census). Where notification from provincial or territorial authorities was not received or was received after March 1991, the name, type and/or limits of census divisions and census subdivisions may not correspond with those recognized by provincial or territorial authorities. The boundaries and codes of all census metropolitan areas (CMAs) and census agglomerations (CAs) are also shown on the map series.

The background base map information (shoreline, hydrography, roads, railroads and the latitude/longitude graticule) was taken from existing maps produced by Energy, Mines and Resources Canada (EMR) and the Manitoba Ministry of Natural Resources. The vintage of the provincial maps ranges between 1958 and 1986. Compilation scales ranged from 1:250,000 to 1:4,000,000; the maps were photographically reduced for publication (1:375,000 to 1:6,000,000).

Some of the provincial maps in this series are mosaics (composites) of several EMR base maps and therefore users may detect a lack of consistency in base detail and symbology where maps of different vintages join.

For the Canada CD map, the digital base map information (shorelines, major rivers and lakes, and the Trans-Canada highway) was obtained from EMR's National Atlas Information Service (NAIS).

The linkage of the CSD components of a CMA/CA is found on the 1991 Census Geographic Database (CGDB). This database contains attribute information for all standard geographical areas, including the relationships or linkages between these areas.

### Method of Derivation

The boundaries on the existing 1986 CD/CSD reference maps were updated using 1991 boundaries. These boundaries were rolled up from the pre-census version of the 1991 enumeration area (EA) digital boundary file. Boundary updates were done manually by tracing the new boundaries from digital plots to the existing artwork.



Differences between the 1986 and the 1991 boundaries might not always reflect a real municipal change, but might be due to the fact that all boundaries were rolled up from the more accurate 1991 EA digital boundaries.

The areal extent of CMAs/CAs was determined using a list of their CSD components from the Census Geographic Database (CGDB). The perimeter of the CMA/CA was changed manually, if necessary.

### Positional Accuracy

Positional accuracy is the difference between the "true" position of a feature in the real world and the "estimated" position stored in the digital file or other product.

Examination of the registration of the boundaries with the base map detail revealed minor differences. The quantity and magnitude of such differences was generally small and therefore does not significantly impair the ability to identify the boundaries of CDs/CSDs. Differences in registration were corrected where the boundaries and major hydrographic features were involved; in these cases, the boundaries were adjusted to coincide with these features.

Owing to the scale of the maps, it was not always possible to show the actual limits of some small census subdivisions. In these cases a point symbol has been used instead.

Positional accuracy depends on the quality of the source material used, namely the EMR base maps for the true position of roads, rivers, lakes, other major hydrographic features and provincial/territorial boundaries. The position of CD/CSD boundaries is reflected in the roll-up from the 1991 EA digital boundary file. Refer to the 1991 EA Boundary File Data Quality Statement (available from the Geography Division).

### Attribute Accuracy

Attribute accuracy refers to the accuracy of the non-positional information attached to each feature.

CD/CSD attributes (names, types and codes) and CMA/CA attributes (names, codes and CSD components) were produced from the 1991 Census Geographic Database (CGDB). The textual attributes were then positioned on the map manually, using digital plots to locate them. Refer to the 1991 CGDB Data Quality Statement (available from the Geography Division).

Each province and territory approves the names of its CSDs, whereas physical features such as lakes and rivers have official names approved by the Canadian Permanent Committee on Geographical Names (CPCGN). These maps show the names approved by the CPCGN and the provincial and territorial authorities. Because of scale limitations, it was necessary to abbreviate some names. This was done in Quebec for Saint, Sainte, Saints and Notre-Dame which were changed to St, Ste, Sts, and N.-D..

Names of geographical entities having "pan-Canadian" significance have also been established by the CPCGN (such as names of provinces, territories, major islands and major bodies of water), and are shown in both official languages.

### Logical Consistency

Logical consistency describes the fidelity of relationships encoded in the data structure of the digital spatial data (i.e. how well elements of the data structure follow the rules imposed on them).

All CD/CSD boundary polygons were verified to close properly in a certification test of the 1991 EA boundary file from which CD/CSD boundaries were rolled up. For more information, refer to the 1991 EA Boundary File Data Quality Statement (available from the Geography Division).

### Completeness

Completeness refers to information about selection criteria, definitions used and other relevant mapping rules.

The provincial series contains 100% of the CDs/CSDs found on the CGDB, and 100% of the roads, railroads, rivers, other hydrographic features and provincial boundaries shown on the EMR and Manitoba Ministry of Natural Resources base maps.

The base map features selected for display on the Canada CD map include only major rivers and lakes and the Trans-Canada highway.

## Other Related Products

The 1991 Census product line is designed to serve the diverse needs of our users. A wide range of products and services are available from the 1991 Census of Population. They are organized into five categories:

- (1) **Reference Products** are designed to make census products and services easier to use by helping clients identify their needs and to find and interpret the data.
- (2) **Data Products** present a wide range of census data for standard geographical areas, covering social, cultural and economic characteristics of Canadians.
- (3) **Analytical Products** provide an interpretation of the 1991 Census data covering a variety of topics or themes, and present the findings in easy-to-read publications.
- (4) **Tabulation Services** provide tabulations aimed at meeting users' needs in a more detailed or specific form than is available in standard products.
- (5) **Workshops and Seminars** are offered to inform new and current data users about census data and to assist them in maximizing the value of census data to meet their needs.

To obtain more detailed information on the products and services available from the census, refer to the 1991 Census Catalogue, Cat. No. 92-302E. As well, you may contact your nearest Regional Reference Centre listed in the "Contacts" section of this publication.

The products listed below present information related to the material contained in this product.

### Reference Products - 1991 Census

92-320	Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Census Tracts Reference Maps
non-catalogued	Federal Electoral Districts (available on request only) Reference Map
non-catalogued	Enumeration Areas (available on request only) Reference Maps



## Regional Reference Centres

Statistics Canada's Regional Reference Centres provide a full range of census products and services. Each reference centre is equipped with a library and a sales counter where users can consult or purchase publications, microcomputer diskettes, microfiche, maps and more.

The staff of the Regional Reference Centres provide consultative and research services in addition to providing after-sales service and support, including seminars and workshops on the use of Statistics Canada information.

Each centre has facilities to retrieve information from Statistics Canada's computerized data retrieval systems CANSIM and TELICHART. A telephone inquiry service is also available with toll-free numbers for regional users outside local calling areas. Call, write, fax or visit the nearest Regional Reference Centre for more information.

### Newfoundland and Labrador

Statistics Canada  
Advisory Services  
3rd Floor  
Viking Building  
Crosbie Road  
St. John's, Newfoundland  
A1B 3P2  
Local calls: 709-772-4073  
Toll free: 1-800-563-4255  
Fax: 1-709-772-6433

### Maritime Provinces

Statistics Canada  
Advisory Services  
North American Life Centre  
3rd Floor  
1770 Market Street  
Halifax, Nova Scotia  
B3J 3M3  
Local calls: 902-426-5331  
Toll free: 1-800-565-7192  
Fax: 1-902-426-9538

### Quebec

Statistics Canada  
Advisory Services  
200 René-Lévesque Blvd. West  
Guy-Favreau Complex  
4th floor, East Tower  
Montréal, Quebec  
H2Z 1X4  
Local calls: 514-283-5725  
Toll free: 1-800-361-2831  
Fax: 1-514-283-9350

### National Capital Region

Statistics Canada  
Statistical Reference Centre  
Lobby  
R.H. Coats Building  
Tunney's Pasture  
Holland Avenue  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6  
Local calls: 613-951-8116  
If outside the local calling area,  
dial the toll-free number for  
your province.  
Fax: 1-613-951-0581

### Ontario

Statistics Canada  
Advisory Services  
10th Floor  
Arthur Meighen Building  
25 St. Clair Avenue East  
Toronto, Ontario  
M4T 1M4  
Local calls: 416-973-6586  
Toll free: 1-800-263-1136  
Fax: 1-416-973-7475

### Manitoba

Statistics Canada  
Advisory Services  
Suite 300  
MacDonald Building  
344 Edmonton Street  
Winnipeg, Manitoba  
R3B 3L9  
Local calls: 204-983-4020  
Toll free: 1-800-542-3404  
Fax: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Statistics Canada  
Advisory Services  
9th Floor  
Avord Tower  
2002 Victoria Avenue  
Regina, Saskatchewan  
S4P 0R7  
Local calls: 306-780-5405  
Toll free: 1-800-667-7164  
Fax: 1-306-780-5403

### Alberta and Northwest Territories

Statistics Canada  
Advisory Services  
8th Floor  
Park Square  
10001 Bellamy Hill  
Edmonton, Alberta  
T5J 3B6  
Local calls: 403-495-3027  
Toll free: 1-800-282-3907  
N.W.T.: Call collect 1-403-495-3028  
Fax: 1-403-495-3026

### Southern Alberta

Statistics Canada  
Advisory Services  
Room 401  
First Street Plaza  
138-4th Avenue South East  
Calgary, Alberta  
T2G 4Z6  
Local calls: 403-292-6717  
Toll free: 1-800-472-9708  
Fax: 1-403-292-4958

### British Columbia and Yukon

Statistics Canada  
Advisory Services  
Suite 440F  
3rd Floor  
Federal Building  
Sinclair Centre  
757 West Hastings St.  
Vancouver, British Columbia  
V6C 3C9  
Local calls: 604-666-3691  
Toll free: 1-800-663-1551  
(except Atlin, B.C.)  
Yukon and Atlin, B.C.  
Zenith 08913  
Fax: 1-604-666-4863

## Depository Libraries

The Statistics Canada Library in Ottawa maintains complete current and historical records of all Statistics Canada publications, both catalogued and non-catalogued. The library staff is available to help users find the required information.

Statistics Canada Library  
R.H. Coats Building, 2nd Floor  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6  
Local calls: 613-951-8219/20  
Fax: 1-613-951-0939

The following is a list of full depository libraries that receive all Statistics Canada publications and all other federal government publications.

### Canada

#### Newfoundland

##### St. John's

Memorial University of Newfoundland  
Queen Elizabeth II Library  
St. John's, Newfoundland  
A1B 3Y1

#### Prince Edward Island

##### Charlottetown

Government Services Library  
Charlottetown, Prince Edward Island  
C1A 3T2

#### Nova Scotia

##### Halifax

Dalhousie University  
Killam Memorial Library  
Halifax, Nova Scotia  
B3H 4H8

##### Wolfville

Acadia University  
Vaughan Memorial Library  
Wolfville, Nova Scotia  
B0P 1X0

#### New Brunswick

##### Fredericton

Legislative Library  
Fredericton, New Brunswick  
E3B 5H1

University of New Brunswick  
Harriet Irving Library  
Fredericton, New Brunswick  
E3B 5H5

##### Moncton

Université de Moncton  
Bibliothèque Champlain  
Moncton, New Brunswick  
E1A 3E9

##### Sackville

Mount Allison University  
Ralph Pickard Bell Library  
Sackville, New Brunswick  
E0A 3C0

##### Quebec

##### Montréal

Municipal Library of Montréal  
Montréal, Quebec  
H2L 1L9

Services documentaires multimédia  
Montréal, Quebec  
H2C 1T1

Concordia University Library  
Montréal, Quebec  
H3G 1M8

McGill University  
McLennan Library  
Montréal, Quebec  
H3A 1Y1

Université de Montréal  
Bibliothèque des sciences humaines  
et sociales  
Montréal, Quebec  
H3C 3T2

Université du Québec à Montréal  
Bibliothèque  
Montréal, Quebec  
H2L 4S6

##### Québec

National Assembly Library  
Québec, Quebec  
G1A 1A5

##### Sherbrooke

Université de Sherbrooke  
Bibliothèque générale  
Cité universitaire  
Sherbrooke, Quebec  
J1K 2R1

##### Sainte-Foy

Université Laval  
Bibliothèque générale  
Sainte-Foy, Quebec  
G1K 7P4

##### Ontario

##### Downsview

York University  
Scott Library  
Downsview, Ontario  
M3J 2R6

##### Guelph

University of Guelph  
Library  
Guelph, Ontario  
N1G 2W1

##### Hamilton

Hamilton Public Library  
Hamilton, Ontario  
L8R 3K1

McMaster University  
Mills Memorial Library  
Hamilton, Ontario  
L8S 4L6

##### Kingston

Queen's University at Kingston  
Douglas Library  
Kingston, Ontario  
K7L 3N6

##### London

The University of Western Ontario  
D.B. Weldon Library  
London, Ontario  
N6A 3K7

##### Ottawa

Library of Parliament  
Canadian Government Information  
Section  
Ottawa, Ontario  
K1A 0A9



National Library of Canada  
Ottawa, Ontario  
K1A 0N4

University of Ottawa  
Morisset Library  
Ottawa, Ontario  
K1N 9A5

#### **Sudbury**

Laurentian University of Sudbury Library  
Sudbury, Ontario  
P3C 2C6

#### **Thunder Bay**

Lakehead University  
Chancellor Paterson Library  
Thunder Bay, Ontario  
P7B 5E1

Thunder Bay Public Library  
Thunder Bay, Ontario  
P7E 1C2

#### **Toronto**

Legislative Library  
Toronto, Ontario  
M5S 1A5

Metropolitan Toronto Reference Library  
Toronto, Ontario  
M4W 2G8

University of Toronto  
Robarts Library  
Toronto, Ontario  
M5S 1A5

#### **Waterloo**

University of Waterloo  
Dana Porter Arts Library  
Waterloo, Ontario  
N2L 3G1

#### **Windsor**

Windsor Public Library  
Windsor, Ontario  
N9A 4M9

#### **Manitoba**

##### **Winnipeg**

Legislative Library  
Winnipeg, Manitoba  
R3C 0V8

The University of Manitoba  
Elizabeth Dafoe Library  
Winnipeg, Manitoba  
R3T 2N2

#### **Saskatchewan**

##### **Regina**

Legislative Library  
Regina, Saskatchewan  
S4S 0B3

#### **Saskatoon**

University of Saskatchewan  
The Main Library  
Saskatoon, Saskatchewan  
S7N 0W0

#### **Alberta**

##### **Calgary**

The University of Calgary  
MacKimmie Library  
Calgary, Alberta  
T2N 1N4

##### **Edmonton**

Edmonton Public Library  
Edmonton, Alberta  
T5J 2V4

Legislative Library  
Edmonton, Alberta  
T5K 2B6

The University of Alberta  
Library  
Edmonton, Alberta  
T6G 2J8

#### **British Columbia**

##### **Burnaby**

Simon Fraser University  
Library  
Burnaby, British Columbia  
V5A 1S6

##### **Vancouver**

The University of British Columbia  
Library  
Vancouver, British Columbia  
V6T 1Y3

Vancouver Public Library  
Vancouver, British Columbia  
V6Z 1X5

##### **Victoria**

Legislative Library  
Victoria, British Columbia  
V8V 1X4

University of Victoria  
McPherson Library  
Victoria, British Columbia  
V8W 3H5

#### **Northwest Territories**

##### **Yellowknife**

Northwest Territories  
Government Library  
Yellowknife, Northwest Territories  
X0E 1H0

#### **Other Countries**

##### **Federal Republic of Germany**

Preussischer Kulturbesitz  
Staatsbibliothek  
Abt. Amtsdruckchriften U. Tausch  
Postfach 1407  
1000 Berlin 30  
Germany

##### **United Kingdom**

The British Library  
London, WC1B 3DG  
England, United Kingdom

##### **Japan**

National Diet Library  
Tokyo, Japan

##### **United States of America**

Library of Congress  
Washington, D.C. 20540  
United States of America

## Additional References and Services

In addition to Regional Reference Centres and depository libraries, Statistics Canada publications may be ordered through your **local bookstore** or **subscription agent**. Contact the nearest Regional Reference Centre for a list of Canadian outlets available, or consult the 1991 Census Catalogue (Catalogue No. 92-302E).

Secondary distributors offer data access and analytical support through a variety of consulting and computer-based services not available at Statistics Canada. The names and addresses of licensed distributors may be obtained from any Regional Reference Centre.

Statistics Canada provides **digital geographic products** which allow computer manipulation of geographic data. A customized retrieval service is available for users who wish to define their own geographic area of study. A variety of data retrieval files and services provide flexibility in selecting a geographic base.

A complete description of available digital files and services is documented in the 1991 Census Catalogue (Catalogue No. 92-302E ).

Information concerning **census of agriculture products and services** may be referenced in the 1991 Census of Agriculture Products and Services publication, Catalogue No. 92-303, or by calling toll free 1-800-465-1991.

Users with special data requirements may request **post-census survey services**. Data are made available on microcomputer diskettes for use with spreadsheet software, or on paper output. For additional information, please contact the nearest Regional Reference Centre.

The Electronic Data Dissemination Division (EDDD) is responsible for CANSIM, Statistics Canada's computerized database network and information retrieval service. Users are provided with access to current and historical statistics in various forms including specialized data manipulation and analysis packages, graphics facilities and a bibliographic search service. For more information about CANSIM, contact any Regional Reference Centre.



## Définitions

Seul un résumé des définitions des termes géographiques et des concepts du recensement est présenté ici. Les utilisateurs doivent consulter le **Dictionnaire du recensement de 1991** (n° 92-301F au catalogue) pour les définitions complètes et les observations additionnelles pertinentes.

### Agglomération de recensement (AR)

Le concept général d'agglomération de recensement (AR) s'applique à un grand noyau urbain ainsi qu'aux régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec ce noyau urbain est très élevé.

Une AR est délimitée à partir d'un noyau urbanisé lorsque ce dernier compte au moins 10,000 habitants, d'après les résultats du dernier recensement. Lorsque la population du noyau urbanisé d'une AR atteint 100,000 habitants, selon le dernier recensement, cette AR devient une région métropolitaine de recensement (RMR).

### Cartes de référence

Les cartes de référence sont des cartes qui indiquent l'emplacement et les limites des régions géographiques pour lesquelles des données du recensement sont totalisées et publiées. Les principaux renseignements fournis sur les cartes de référence sont les limites, le nom et les codes des régions géographiques du recensement, ainsi que les traits culturels et physiques majeurs comme les rues, les routes, les voies ferrées, les rivières et les lacs.

### Classification géographique type (CGT)

La Classification géographique type (CGT) est la classification officielle des régions géographiques du Canada utilisée à Statistique Canada. La CGT fournit des codes numériques uniques pour trois genres de régions géographiques :

- les provinces et territoires ;
- les divisions de recensement (DR) ;
- les subdivisions de recensement (SDR).

Ces trois genres de régions géographiques constituent une structure hiérarchique. En effet, les subdivisions de recensement (SDR) peuvent être groupées pour former des divisions de recensement (DR), elles-mêmes regroupées en province ou territoire. Le code à sept chiffres de la CGT reproduit cet ordre hiérarchique :

Province/ territoire	Division de recensement	Subdivision de recensement
XX	XX	XXX
2 chiffres	2 chiffres	3 chiffres

### Division de recensement (DR)

Terme générique qui désigne les régions géographiques établies en vertu de lois provinciales et qui constituent les régions intermédiaires entre la subdivision de recensement et la

province (par exemple, divisions, comtés, districts régionaux, municipalités régionales et sept autres genres de régions géographiques formées de groupes de subdivisions de recensement).

Les lois provinciales de Terre-Neuve, du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta ne prévoient pas la création de ces régions administratives. C'est pourquoi les divisions de recensement ont été établies par Statistique Canada en collaboration avec les provinces.

### Établissement Indien

Lieu, désigné par le ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC) à des fins statistiques seulement, où un groupe indépendant d'au moins 10 autochtones habitent de façon plus ou moins permanente. Les établissements indiens sont généralement situés sur des terres de la Couronne soumises à l'autorité fédérale ou à celle des administrations provinciales. Contrairement aux réserves indiennes, ces terres ne sont pas réservées à l'usage exclusif d'une bande indienne.

### Genre de subdivision de recensement

Le genre correspond au statut municipal de la subdivision de recensement. Les subdivisions de recensement (SDR) sont classées en divers genres, selon les appellations adoptées par les autorités provinciales ou fédérales.

Voici la liste des abréviations des genres de subdivisions de recensement :

BOR	Borough
C	City - Cité
CM	County (municipality)
COM	Community
CT	Canton (municipalité de)
CU	Cantons unis (municipalité de)
DM	District municipality
HAM	Hamlet
ID	Improvement district
IGD	Indian government district
LGD	Local government district
LOT	Township and royalty
MD	Municipal district
NH	Northern hamlet
NV	Northern village
P	Paroisse (municipalité de)
PAR	Parish
R	Indian reserve - Réserve indienne
RM	Rural municipality
RV	Resort village
SA	Special area
SCM	Subdivision of county municipality
SD	Sans désignation (municipalité)
S-E	Indian settlement - Établissement indien
SET	Settlement

SRD	Subdivision of regional district
SUN	Subdivision of unorganized
SV	Summer village
T	Town
TP	Township
TR	Terres réservées
UNO	Unorganized - Non organisé
V	Ville
VC	Village cri
VK	Village naskapi
VL	Village
VN	Village nordique

## Province

Principale division politique du Canada. Du point de vue statistique, il s'agit d'une unité de base selon laquelle les données sont totalisées et recoupées.

## Région géographique

Toute région géographique délimitée ou utilisée pour la collecte, la totalisation, l'analyse et la diffusion des données du recensement.

## Région métropolitaine de recensement (RMR)

Le concept général de région métropolitaine de recensement (RMR) s'applique à un grand noyau urbain ainsi qu'aux régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec ce noyau urbain est très élevé.

Une RMR est délimitée à partir d'un noyau urbanisé lorsque ce dernier compte au moins 100,000 habitants, d'après les résultats du dernier recensement. Lorsqu'une région devient une RMR, elle continue de faire partie du programme même si, ultérieurement, elle subit une baisse de population.

Les régions urbaines de plus petite taille, dont le noyau urbanisé compte au moins 10,000 habitants, sont comprises dans le programme des agglomérations de recensement (AR).

## Réserve Indienne

Territoire dont le titre légal de propriété appartient à Sa Majesté la Reine, qui a été réservé à l'usage et au profit d'une bande indienne et qui est assujéti aux termes de la Loi sur les Indiens. Puisque les réserves indiennes échappent généralement à la compétence des autorités locales et sont administrées par le ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC), elles sont considérées par Statistique Canada comme des subdivisions de recensement (SDR).

## Subdivision de recensement (SDR)

Terme générique qui désigne les municipalités (telles que définies par les lois provinciales) ou leur équivalent, par exemple les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés.

À Terre-Neuve, en Nouvelle-Écosse et en Colombie-Britannique, l'expression désigne également les régions géographiques créées par Statistique Canada, en collaboration avec les provinces, comme équivalents des municipalités.

## Territoire

Il s'agit de deux grandes divisions politiques du Canada, soit le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Du point de vue statistique, ces territoires sont l'équivalent des provinces, c'est-à-dire une unité de base pour laquelle des données sont totalisées et recoupées.

## Qualité des données

L'énoncé de la qualité des données a pour objet de fournir aux utilisateurs des renseignements détaillés qui leur permettront d'évaluer dans quelle mesure des données ou un produit conviennent à une utilisation particulière. Un énoncé de la qualité comprend cinq composantes essentielles : l'historique, la précision de localisation, la précision des attributs, la cohérence logique et l'intégralité.

## Historique

L'historique comprend une description des documents de référence à partir desquels les données ont été dérivées ainsi qu'une description des méthodes de dérivation, y compris la date des documents de référence et les transformations effectuées en vue de la production de la version définitive des fichiers numériques et des produits cartographiques.

## Documents de référence

Les cartes de cette série indiquent les noms, les codes et les limites de toutes les divisions de recensement (DR) et de toutes les subdivisions de recensement (SDR) du Canada en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1991 (date de référence géographique du recensement de 1991). Il est possible que le nom, le genre et/ou les limites des divisions de recensement et des subdivisions de recensement diffèrent du nom, du genre et/ou des limites reconnus par les autorités provinciales ou territoriales lorsque ces dernières ne nous ont pas envoyé d'avis ou nous l'ont envoyé après le mois de mars 1991. Les limites et les codes de toutes les régions métropolitaines de recensement (RMR) et de toutes les agglomérations de recensement (AR) sont également indiqués sur les cartes de cette série.

Les fonds de cartes (comprenant le littoral, l'hydrographie, les routes, les voies ferrées et le graticule des latitudes et des longitudes) ont été tirés de cartes existantes produites par Énergie, Mines et Ressources Canada (ÉMR) et par le ministère des Ressources naturelles du Manitoba. Les cartes provinciales datent de 1958 à 1986. Les échelles de préparation variaient de 1:250 000 à 1:4 000 000; les cartes ont été réduites photographiquement en vue de la publication (1:375 000 à 1:6 000 000).

Certaines des cartes provinciales de cette série sont des mosaïques (cartes combinées) de plusieurs fonds de cartes d'ÉMR et par conséquent, les utilisateurs pourront déceler un



manque de cohérence dans le détail et les symboles à la jonction des cartes de différentes années.

Le fond de carte numérique utilisé pour élaborer la carte des DR du Canada (comprenant le littoral, les principaux lacs et cours d'eau, et la route transcanadienne) a été obtenu du Service d'information de l'Atlas national (SIAN) d'ÉMR.

Les liens existant entre les SDR composantes d'une RMR ou d'une AR sont stockés dans la Base de données géographiques du recensement de 1991 (BDGR). Cette base contient les données sur les attributs des régions géographiques normalisées et les relations ou les liens existant entre ces régions.

### Méthode de dérivation

Les limites indiquées sur les cartes de référence de 1986 pour les DR/SDR ont été mises à jour à partir des limites de 1991. Les limites des SD ont été tirées de la version précensitaire du fichier numérique des limites des secteurs de dénombrement (SD) de 1991. Les mises à jour des limites ont été effectuées à la main en reportant les nouvelles limites, indiquées sur les tracés numériques, sur les dessins existants.

Les différences entre les limites de 1986 et celles de 1991 ne reflètent pas toujours un changement des limites des municipalités mais peuvent être expliquées du fait que toutes les limites ont été établies à partir des limites numériques des SD de 1991 qui sont plus exactes.

Le territoire des RMR et des AR a été déterminé à partir d'une liste de SDR provenant de la Base de données géographiques du recensement (BDGR). Le périmètre des RMR et des AR a été modifié à la main, au besoin.

### Précision de localisation

La précision de localisation reflète la différence entre la «vraie» position d'une caractéristique physique dans la réalité et sa position «estimée» stockée dans le fichier numérique ou indiquée dans un autre produit.

Un examen de la superposition des limites avec les détails des fonds de cartes n'a révélé que des différences mineures. La quantité et l'envergure de ces différences étaient habituellement faibles et par conséquent elles ne nuisaient pas beaucoup à la capacité de reconnaître les limites des DR et des SDR. Ces différences, observées à la superposition, étaient corrigées lorsque les limites devaient coïncider avec des éléments hydrographiques importants. Le cas échéant, on modifiait les limites pour qu'elles coïncident avec ces éléments hydrographiques.

Il n'était pas toujours possible, à cause de l'échelle des cartes, d'indiquer les limites de petites subdivisions de recensement. Dans ces cas, on utilisait des points comme symbole.

La précision de localisation dépend de la qualité des documents de référence utilisés, notamment, les fonds de cartes d'ÉMR pour l'emplacement exact des routes, des cours d'eau, des lacs et autres éléments hydrographiques importants ainsi que les limites provinciales et territoriales. La position des limites des DR et des SDR a été établie en combinant des données sur les SD trouvées dans le fichier numérique des limites des SD de

1991. Consultez l'Énoncé de la qualité des données du fichier des limites des SD de 1991 (que vous pouvez vous procurer à la Division de la géographie).

### Précision des attributs

Par précision des attributs, on entend la précision des renseignements n'ayant pas trait à la position, reliés à chaque caractéristique physique.

Les attributs des DR et des SDR (noms, genres et codes) ainsi que les attributs des RMR et des AR (noms, codes et SDR composantes) ont été produits à partir de la Base de données géographiques du recensement de 1991 (BDGR). Ces renseignements ont ensuite été inscrits manuellement; des tracés numériques ont été utilisés pour déterminer où les indiquer sur les cartes. Consultez l'Énoncé de la qualité des données de la BDGR de 1991 (que vous pouvez vous procurer à la Division de la géographie).

Les noms des SDR sont approuvés par la province ou le territoire dont elles font partie alors que les éléments topographiques tels que les lacs et les cours d'eau portent des noms officiels approuvés par le Comité permanent canadien des noms géographiques (CPCNG). Les cartes indiquent les noms approuvés par le CPCNG et par les autorités provinciales et territoriales. En raison de contraintes d'espace imputables aux échelles utilisées, il a fallu abrégé certains toponymes. Dans le cas du Québec, nous avons remplacé Saint, Sainte, Saints et Notre-Dame par St, Ste, Sts et N.-D..

Les noms des entités géographiques qui ont une dimension «pancanadienne» ont également été établis par le CPCNG (notamment les toponymes des provinces, des territoires, des principales îles et des principales nappes d'eau) et sont indiqués dans les deux langues officielles.

### Cohérence logique

La cohérence logique décrit la fidélité des relations encodées dans la structure des données spatiales numériques (p. ex., comment les éléments de la structure des données se conforment aux règles qui leur sont imposées).

La fermeture de tous les polygones des limites de DR et de SDR a été vérifiée par l'essai de certification du fichier des limites des SD de 1991 à partir duquel ont été établies les limites des DR et des SDR. Pour de plus amples renseignements, consultez l'Énoncé de la qualité des données du fichier des limites des SD de 1991 (que vous pouvez vous procurer à la Division de la géographie).

### Intégralité

L'intégralité indique dans quelle mesure les ensembles de données géographiques comprennent des renseignements sur les critères de sélection, les définitions utilisées et les autres règles pertinentes relatives à la cartographie.

La série de cartes provinciales présente toutes les DR/SDR stockées dans la BDGR et l'ensemble des routes, des voies ferrées, des cours d'eau et des autres éléments hydrographiques ainsi que des limites provinciales indiquées sur

les fonds de cartes d'ÉMR et du ministère des Ressources naturelles du Manitoba.

Les seules caractéristiques trouvées sur les fonds de cartes, que l'on a choisi d'indiquer sur la carte des DR du Canada, sont les principaux lacs et cours d'eau ainsi que la route transcanadienne.



## Autres produits connexes

La gamme de produits du recensement de 1991 est conçue pour satisfaire les divers besoins de nos utilisateurs. Nous offrons une grande diversité de produits et services du recensement de la population de 1991. Ils sont divisés en cinq catégories.

- (1) Les **produits de référence** sont conçus pour faciliter l'utilisation des produits et des services; ils aident les utilisateurs à reconnaître leurs besoins, à trouver et à interpréter les données.
- (2) Les **produits de données** offrent un vaste éventail de données du recensement pour les régions géographiques normalisées sur les caractéristiques sociales, culturelles et économiques des Canadiens.
- (3) Les **produits analytiques** sont des publications qui expliquent les données du recensement de 1991 sur un grand nombre de thèmes ou de sujets, dont les résultats sont présentés dans un style facile à comprendre.
- (4) Le **service des totalisations** établit des totalisations pour les utilisateurs qui veulent des données sous une forme plus détaillée ou plus précise que ce que l'on trouve dans les publications normalisées.
- (5) On offre des **ateliers et des séminaires** aux nouveaux utilisateurs et aux utilisateurs actuels pour les informer sur les données du recensement et pour les aider à en tirer le maximum en fonction de leurs besoins.

Pour de plus amples renseignements sur les produits et services du recensement offerts, consultez le Catalogue du recensement de 1991, n° 92-302F au catalogue. Vous pouvez également contacter le centre régional de consultation le plus près indiqué à la section «Pour renseignements» de la présente publication.

Les produits compris dans la liste ci-dessous contiennent de l'information relative au contenu de la présente publication.

### Produits de référence - Recensement 1991

92-320	Régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et secteurs de recensement Cartes de référence
non catalogué	Circonscriptions électorales fédérales (disponible sur demande seulement) Carte de référence
non catalogué	Secteurs de dénombrement (disponibles sur demande seulement) Cartes de référence

## Centres régionaux de consultation

Les centres régionaux de consultation de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du recensement. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter les différents produits, dont les publications, disquettes de micro-ordinateurs, microfiches et cartes.

Le personnel des centres régionaux de consultation fournit des services de consultation et de recherche en plus des services et des soutiens d'après-vente, y compris des séminaires et des ateliers sur l'utilisation des données de Statistique Canada.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et TELICHART de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les utilisateurs se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. Téléphonez, écrivez, télécopiez ou visitez le centre régional de consultation le plus près pour de plus amples renseignements.

### Terre-Neuve et Labrador

Statistique Canada  
Services consultatifs  
3<sup>e</sup> étage  
Immeuble Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (Terre-Neuve)  
A1B 3P2  
Appel local: 709-772-4073  
Sans frais: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### Provinces des Maritimes

Statistique Canada  
Services consultatifs  
Centre North American Life  
3<sup>e</sup> étage  
1770, rue Market  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
B3J 3M3  
Appel local: 902-426-5331  
Sans frais: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### Québec

Statistique Canada  
Services consultatifs  
4<sup>e</sup> étage, Tour Est  
Complexe Guy-Favreau  
200 ouest, boul. René-Lévesque  
Montréal (Québec)  
H2Z 1X4  
Appel local: 514-283-5725  
Sans frais: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### Région de la Capitale nationale

Statistique Canada  
Centre de consultation statistique  
Hall d'entrée  
Immeuble R.H. Coats  
Parc Tunney  
Avenue Holland  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6  
Appel local: 613-951-8116  
Si vous devez faire des appels  
interurbains, composez le numéro  
sans frais de votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### Ontario

Statistique Canada  
Services consultatifs  
10<sup>e</sup> étage  
Immeuble Arthur Meighen  
25, avenue St. Clair est  
Toronto (Ontario)  
M4T 1M4  
Appel local: 416-973-6586  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### Manitoba

Statistique Canada  
Services consultatifs  
Pièce 300  
Édifice MacDonald  
344, rue Edmonton  
Winnipeg (Manitoba)  
R3B 3L9  
Appel local: 204-983-4020  
Sans frais: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Statistique Canada  
Services consultatifs  
9<sup>e</sup> étage  
Tour Avord  
2002, avenue Victoria  
Regina (Saskatchewan)  
S4P 0R7  
Appel local: 306-780-5405  
Sans frais: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Statistique Canada  
Services consultatifs  
8<sup>e</sup> étage  
Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alberta)  
T5J 3B6  
Appel local: 403-495-3027  
Sans frais: 1-800-282-3907  
T. N.-O.: appelez à frais virés au  
1-403-495-3028  
Télécopieur: 1-403-495-3026

### Sud de l'Alberta

Statistique Canada  
Services consultatifs  
Pièce 401  
First Street Plaza  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alberta)  
T2G 4Z6  
Appel local: 403-292-6717  
Sans frais: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Statistique Canada  
Services consultatifs  
Pièce 440F  
Édifice Federal  
3<sup>e</sup> étage  
Centre Sinclair  
757, rue Hastings ouest  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6C 3C9  
Appel local: 604-666-3691  
Sans frais: 1-800-663-1551  
[sauf Atlin (C.-B.)]  
Yukon et Atlin (C.-B.)  
Zenith 08913  
Télécopieur: 1-604-666-4863

**Appareils de télécommunications pour malentendants 1-800-363-7629**



## Bibliothèques de dépôt

La bibliothèque de Statistique Canada, située à Ottawa, tient à jour les enregistrements complets de nature courante ou historique de l'ensemble des publications de Statistique Canada, qu'elles figurent au catalogue ou non. Les employés de la bibliothèque sont à la disposition des utilisateurs pour aider ces derniers à trouver les informations dont ils ont besoin.

Bibliothèque de Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 2<sup>e</sup> étage  
Parc Tunney  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6  
Appel local: 613-951-8219/20  
Télécopieur: 1-613-951-0939

La liste qui suit comprend les bibliothèques de dépôt complet qui reçoivent toutes les publications de Statistique Canada et de toute l'administration fédérale.

### Canada

#### Terre-Neuve

##### St. John's

Memorial University of Newfoundland  
Queen Elizabeth II Library  
St. John's (Terre-Neuve)  
A1B 3Y1

#### Île-du-Prince-Édouard

##### Charlottetown

Bibliothèque des services  
gouvernementaux  
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)  
C1A 3T2

#### Nouvelle-Écosse

##### Halifax

Dalhousie University  
Killam Memorial Library  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
B3H 4H8

##### Wolfville

Acadia University  
Vaughan Memorial Library  
Wolfville (Nouvelle-Écosse)  
B0P 1X0

#### Nouveau-Brunswick

##### Fredericton

Bibliothèque de l'Assemblée législative  
Fredericton (Nouveau-Brunswick)  
E3B 5H1

University of New Brunswick  
Harriet Irving Library  
Fredericton (Nouveau-Brunswick)  
E3B 5H5

##### Moncton

Université de Moncton  
Bibliothèque Champlain  
Moncton (Nouveau-Brunswick)  
E1A 3E9

##### Sackville

Mount Allison University  
Ralph Pickard Bell Library  
Sackville (Nouveau-Brunswick)  
E0A 3C0

##### Québec

##### Montréal

Bibliothèque municipale de Montréal  
Montréal (Québec)  
H2L 1L9

Services documentaires multimédia  
Montréal (Québec)  
H2C 1T1

Concordia University  
Library  
Montréal (Québec)  
H3G 1M8

McGill University  
McLennan Library  
Montréal (Québec)  
H3A 1Y1

Université de Montréal  
Bibliothèque des sciences humaines  
et sociales  
Montréal (Québec)  
H3C 3T2

Université du Québec à Montréal  
Bibliothèque  
Montréal (Québec)  
H2L 4S6

##### Québec

Bibliothèque de l'Assemblée nationale  
Québec (Québec)  
G1A 1A5

##### Sherbrooke

Université de Sherbrooke  
Bibliothèque générale  
Cité universitaire  
Sherbrooke (Québec)  
J1K 2R1

##### Sainte-Foy

Université Laval  
Bibliothèque générale  
Sainte-Foy (Québec)  
G1K 7P4

##### Ontario

##### Downsview

York University  
Scott Library  
Downsview (Ontario)  
M3J 2R6

##### Guelph

University of Guelph  
Library  
Guelph (Ontario)  
N1G 2W1

##### Hamilton

Bibliothèque publique d'Hamilton  
Hamilton (Ontario)  
L8R 3K1

McMaster University  
Mills Memorial Library  
Hamilton (Ontario)  
L8S 4L6

##### Kingston

Queen's University at Kingston  
Douglas Library  
Kingston (Ontario)  
K7L 3N6

##### London

The University of Western Ontario  
D.B. Weldon Library  
London (Ontario)  
N6A 3K7

## **Ottawa**

Bibliothèque du Parlement  
Section de l'information gouvernementale  
canadienne  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0A9

Bibliothèque nationale du Canada  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0N4

Université d'Ottawa  
Bibliothèque Morisset  
Ottawa (Ontario)  
K1N 9A5

## **Sudbury**

Université Laurentienne de Sudbury  
Bibliothèque  
Sudbury (Ontario)  
P3C 2C6

## **Thunder Bay**

Lakehead University  
Chancellor Paterson Library  
Thunder Bay (Ontario)  
P7B 5E1

Bibliothèque publique de Thunder Bay  
Thunder Bay (Ontario)  
P7E 1C2

## **Toronto**

Bibliothèque de l'Assemblée législative  
Toronto (Ontario)  
M5S 1A5

Metropolitan Toronto Reference Library  
Toronto (Ontario)  
M4W 2G8

University of Toronto  
Robarts Library  
Toronto (Ontario)  
M5S 1A5

## **Waterloo**

University of Waterloo  
Dana Porter Arts Library  
Waterloo (Ontario)  
N2L 3G1

## **Windsor**

Bibliothèque publique de Windsor  
Windsor (Ontario)  
N9A 4M9

## **Manitoba**

### **Winnipeg**

Bibliothèque de l'Assemblée législative  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 0V8

The University of Manitoba  
Elizabeth Dafoe Library  
Winnipeg (Manitoba)  
R3T 2N2

## **Saskatchewan**

### **Regina**

Bibliothèque de l'Assemblée législative  
Regina (Saskatchewan)  
S4S 0B3

### **Saskatoon**

University of Saskatchewan  
The Main Library  
Saskatoon (Saskatchewan)  
S7N 0W0

## **Alberta**

### **Calgary**

The University of Calgary  
MacKimmie Library  
Calgary (Alberta)  
T2N 1N4

### **Edmonton**

Bibliothèque publique d'Edmonton  
Edmonton (Alberta)  
T5J 2V4

Bibliothèque de l'Assemblée législative  
Edmonton (Alberta)  
T5K 2B6

The University of Alberta  
Library  
Edmonton (Alberta)  
T6G 2J8

## **Colombie-Britannique**

### **Burnaby**

Simon Fraser University  
Library  
Burnaby (Colombie-Britannique)  
V5A 1S6

## **Vancouver**

The University of British Columbia  
Library  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6T 1Y3

Bibliothèque publique de Vancouver  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6Z 1X5

## **Victoria**

Bibliothèque de l'Assemblée législative  
Victoria (Colombie-Britannique)  
V8V 1X4

University of Victoria  
McPherson Library  
Victoria (Colombie-Britannique)  
V8W 3H5

## **Territoires du Nord-Ouest**

### **Yellowknife**

Bibliothèque gouvernementale  
des Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)  
X0E 1H0

## **Autres pays**

### **République fédérale d'Allemagne**

Preussischer Kulturbesitz  
Staatsbibliothek  
Abt. Amsdruckchriften U. Tausch  
Postfach 1407  
1000 Berlin 30  
Allemagne

### **Royaume-Uni**

The British Library  
Londres, WC1B 3DG  
Angleterre, Royaume-Uni

### **Japon**

National Diet Library  
Tokyo, Japon

### **États-Unis d'Amérique**

Library of Congress  
Washington, D.C. 20540  
États-Unis d'Amérique



## Autres références et services

Vous pouvez vous procurer les publications de Statistique Canada dans les centres régionaux de consultation et dans les bibliothèques de dépôt, ou vous pouvez également les commander par l'entremise de votre **librairie** ou de votre **agent d'abonnement**. Pour obtenir une liste des points de vente au Canada, communiquez avec le centre régional de consultation le plus près, ou consultez le Catalogue du recensement de 1991 (n° 92-302F au catalogue).

Les distributeurs secondaires présentent à leurs clients des possibilités d'accès aux données et un soutien aux analyses grâce à une diversité de services de consultation et de services informatisés que n'offre pas Statistique Canada. Vous pouvez obtenir les noms et adresses des distributeurs autorisés dans un centre régional de consultation.

Statistique Canada offre des **produits géographiques numériques** qui permettent la manipulation informatique des données géographiques. Un service d'extraction des données personnalisé permet aux utilisateurs de délimiter eux-mêmes, s'ils le désirent, la région géographique qu'ils veulent étudier. La gamme de fichiers d'extraction des données et de services offre une grande flexibilité dans la sélection d'une base géographique.

Vous trouverez dans le Catalogue du recensement de 1991 (n° 92-302F au catalogue), la description complète des fichiers numériques et des services.

On peut obtenir des renseignements sur les **produits et services du recensement de l'agriculture** en consultant la publication Produits et services du recensement de l'agriculture de 1991, n° 92-303 au catalogue, ou en téléphonant sans frais au 1-800-465-1991.

Les utilisateurs qui ont besoin de données spéciales peuvent demander les **services des enquêtes postcensitaires**. Les données sont présentées sur disquettes pour micro-ordinateur pouvant être utilisées avec un programme de calcul de tableaux financiers ou sur support papier. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le centre régional de consultation le plus près.

La Division de la diffusion informatique des données (DDID) est responsable du CANSIM qui consiste en un réseau de bases de données informatisées et un service d'extraction des données de Statistique Canada. Les utilisateurs ont accès aux statistiques actuelles et historiques de diverses façons, notamment grâce aux progiciels spécialisés de manipulation et d'analyse des données, aux ressources graphiques et au service de recherche bibliographique. Pour de plus amples renseignements sur le CANSIM, communiquez avec un centre régional de consultation.

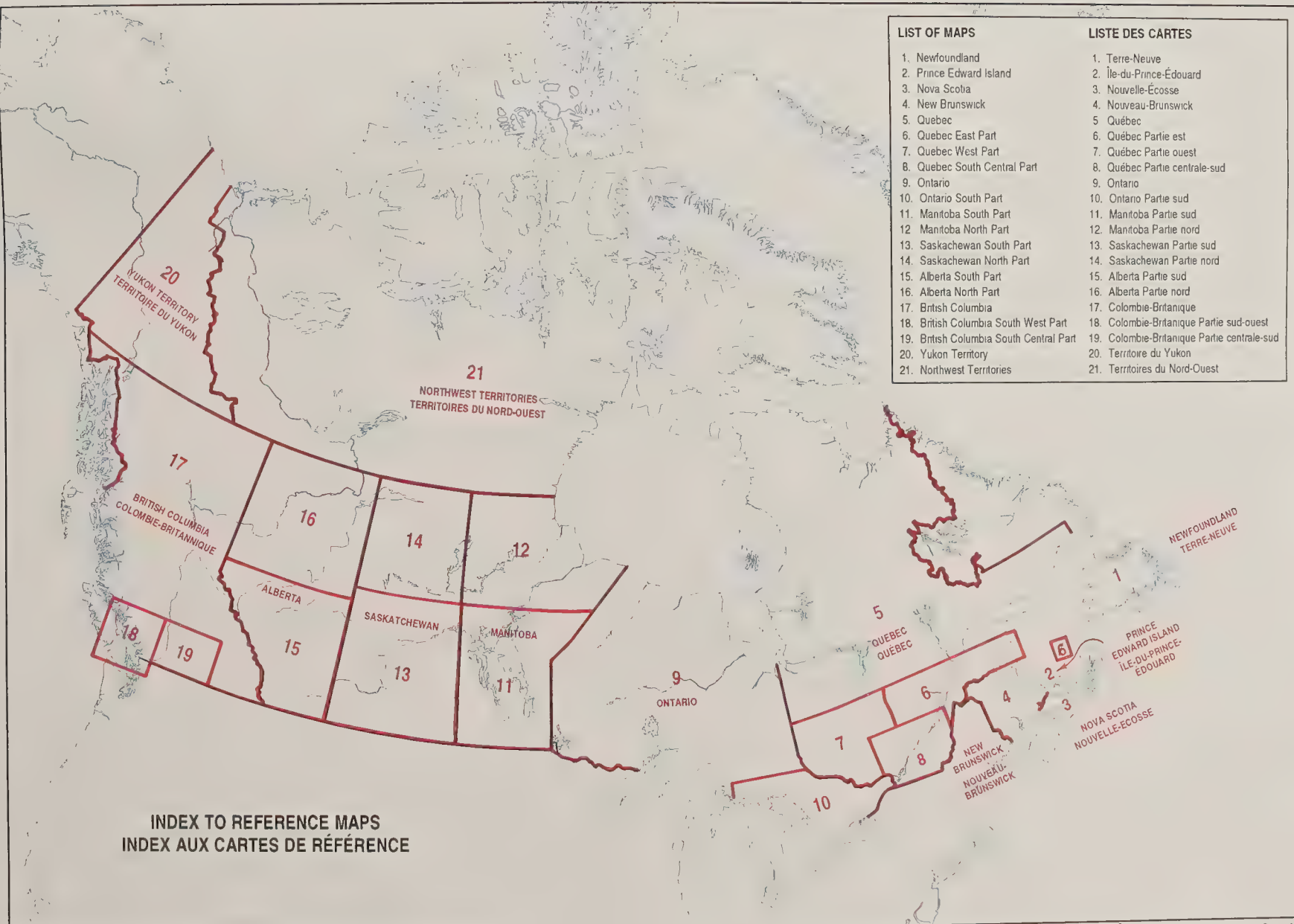
**INDEX TO REFERENCE MAPS  
INDEX AUX CARTES DE RÉFÉRENCE**

**LIST OF MAPS**

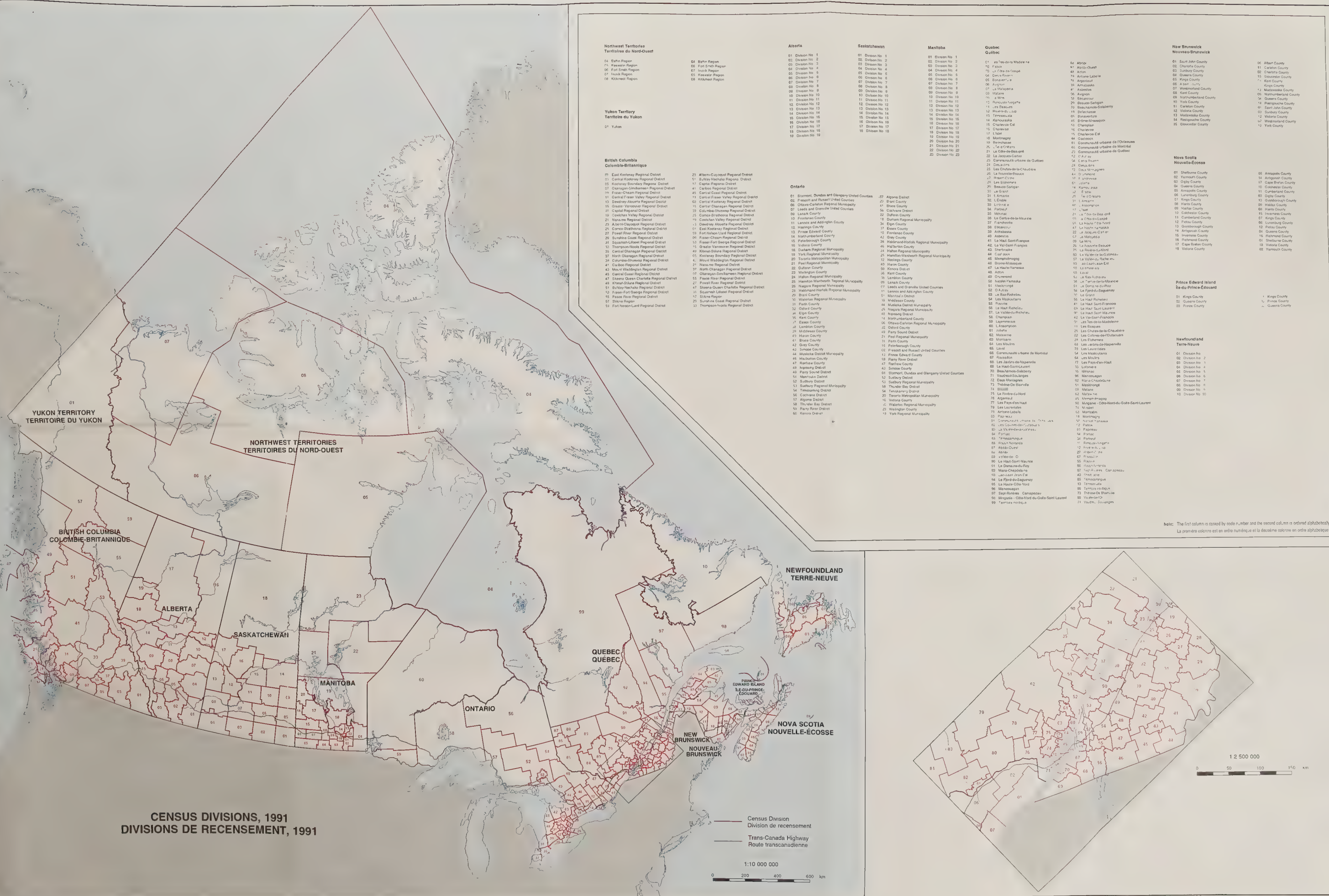
1. Newfoundland
2. Prince Edward Island
3. Nova Scotia
4. New Brunswick
5. Quebec
6. Quebec East Part
7. Quebec West Part
8. Quebec South Central Part
9. Ontario
10. Ontario South Part
11. Manitoba South Part
12. Manitoba North Part
13. Saskatchewan South Part
14. Saskatchewan North Part
15. Alberta South Part
16. Alberta North Part
17. British Columbia
18. British Columbia South West Part
19. British Columbia South Central Part
20. Yukon Territory
21. Northwest Territories

**LISTE DES CARTES**

1. Terre-Neuve
2. Île-du-Prince-Édouard
3. Nouvelle-Écosse
4. Nouveau-Brunswick
5. Québec
6. Québec Partie est
7. Québec Partie ouest
8. Québec Partie centrale-sud
9. Ontario
10. Ontario Partie sud
11. Manitoba Partie sud
12. Manitoba Partie nord
13. Saskatchewan Partie sud
14. Saskatchewan Partie nord
15. Alberta Partie sud
16. Alberta Partie nord
17. Colombie-Britannique
18. Colombie-Britannique Partie sud-ouest
19. Colombie-Britannique Partie centrale-sud
20. Territoire du Yukon
21. Territoires du Nord-Ouest







CENSUS DIVISIONS, 1991  
DIVISIONS DE RECENSEMENT, 1991

Note: The first column is ranked by code number and the second column is ordered alphabetically.  
La première colonne est en ordre numérique et la deuxième colonne en ordre alphabétique.



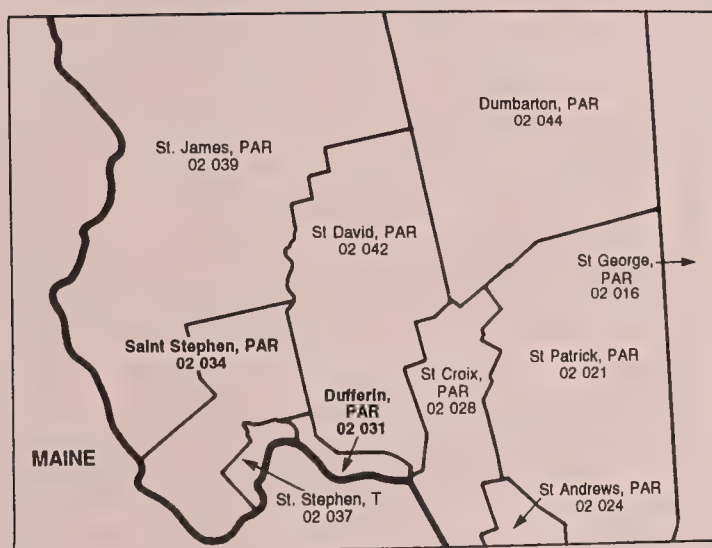


**Map 4 – New Brunswick**

**Carte 4 – Nouveau-Brunswick**

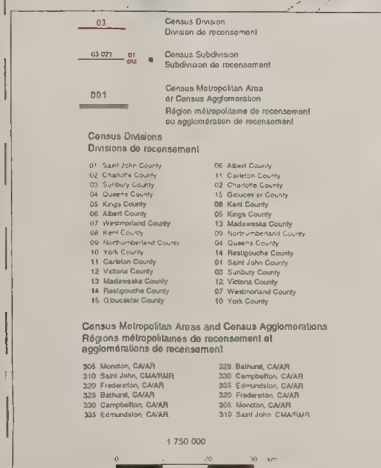
There is a boundary error between Dufferin, PAR (02 031) and Saint Stephen, PAR (02 034). See the boundary correction on the map below.

Il y a une erreur de limite entre la PAR (02 031) Dufferin et la PAR (02 034) Saint Stephen. Voir la correction de la limite sur la carte ci-dessous.



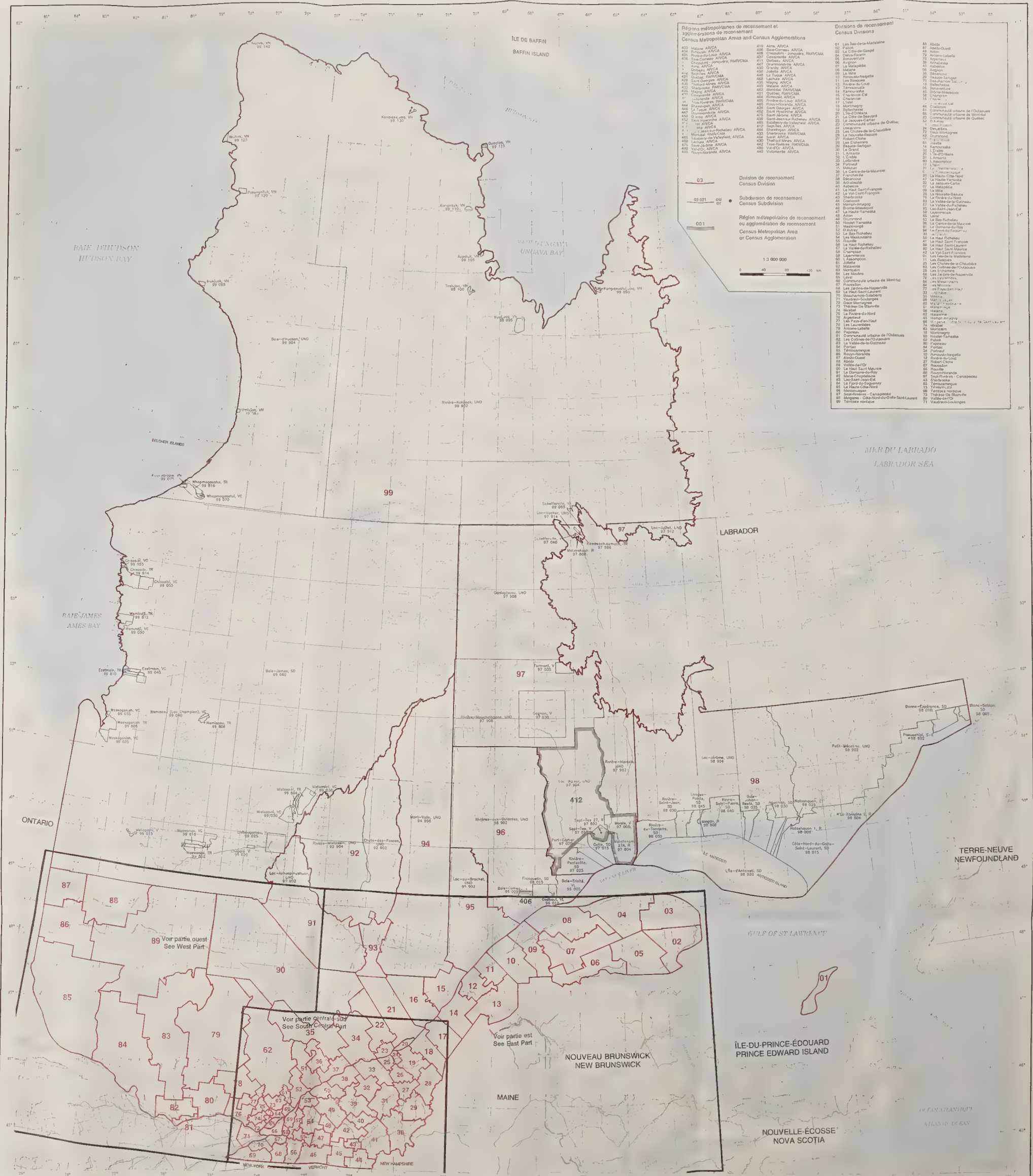
QUEBEC  
QUÉBECGULF OF ST. LAWRENCE  
GULFE DU SAINT LAURENPRINCE EDWARD ISLAND  
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARDNOVA SCOTIA  
NOUVELLE-ÉCOSSENOVA SCOTIA  
NOUVELLE-ÉCOSSE

MAINE

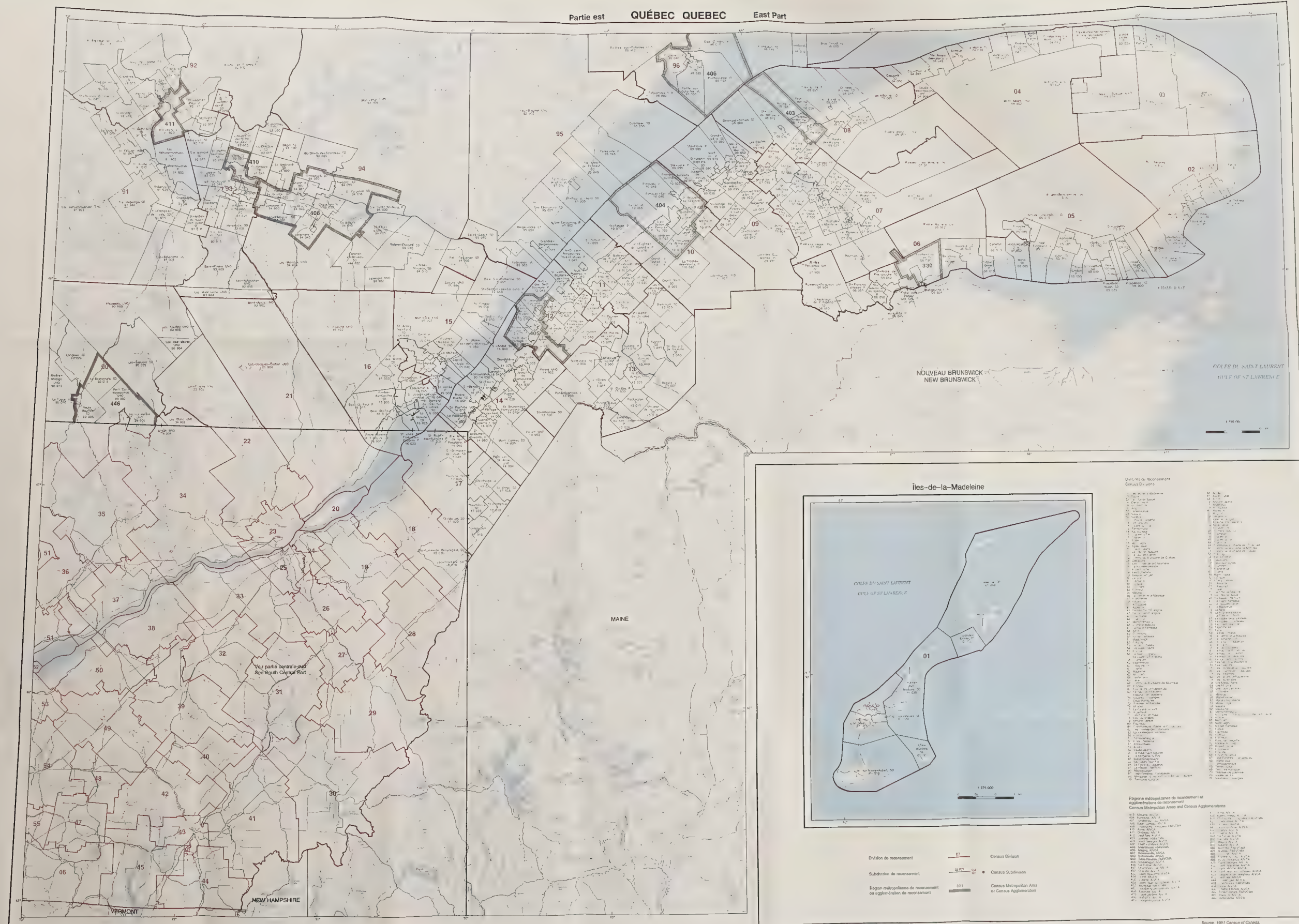




QUÉBEC QUEBEC









**Map 7 – Quebec, East Part**

**Map 8 – Quebec, South Central Part**

La Tuque CA (446) is portrayed on the maps as comprising five CSD components. It should include only Haute-Mauricie, SD (90 005), La Tuque, V (90 010) and La Bostonnais, SD (90 015). Lac-Lapeyrière, UNO (34 906) and Petit-Lac-Wayagamac, UNO (90 902) are not components of La Tuque CA.

**Carte 7 – Québec, partie est**

**Carte 8 – Québec, partie centrale-sud**

Sur les cartes, l'AR (446) La Tuque comprend cinq composantes de SDR. Elle ne devrait comprendre que la SD (90 005) Haute-Mauricie, la V (90 010) La Tuque et la SD (90 015) La Bostonnais. Le UNO (34 906) Lac-Lapeyrière et le UNO (90 902) Petit-Lac-Wayagamac ne sont pas des composantes de l'AR La Tuque.

**Map 10 – Ontario, South Part**

Leamington CA (557) is portrayed on the map as having only one CSD component (Leamington, T). It should include four components: Mersea, TP (37 004); Leamington, T (37 006); Gosfield South, TP (37 009); and Kingsville, T (37 011).

**Carte 10 – Ontario, partie sud**

Sur la carte, l'AR (557) Leamington est représentée comme n'ayant qu'une composante de SDR (T Leamington). Elle devrait avoir quatre composantes : le TP (37 004) Mersea, la T (37 006) Leamington, le TP (37 009) Gosfield South, et la T (37 011) Kingsville.

**Map 11 – Manitoba, South Part**

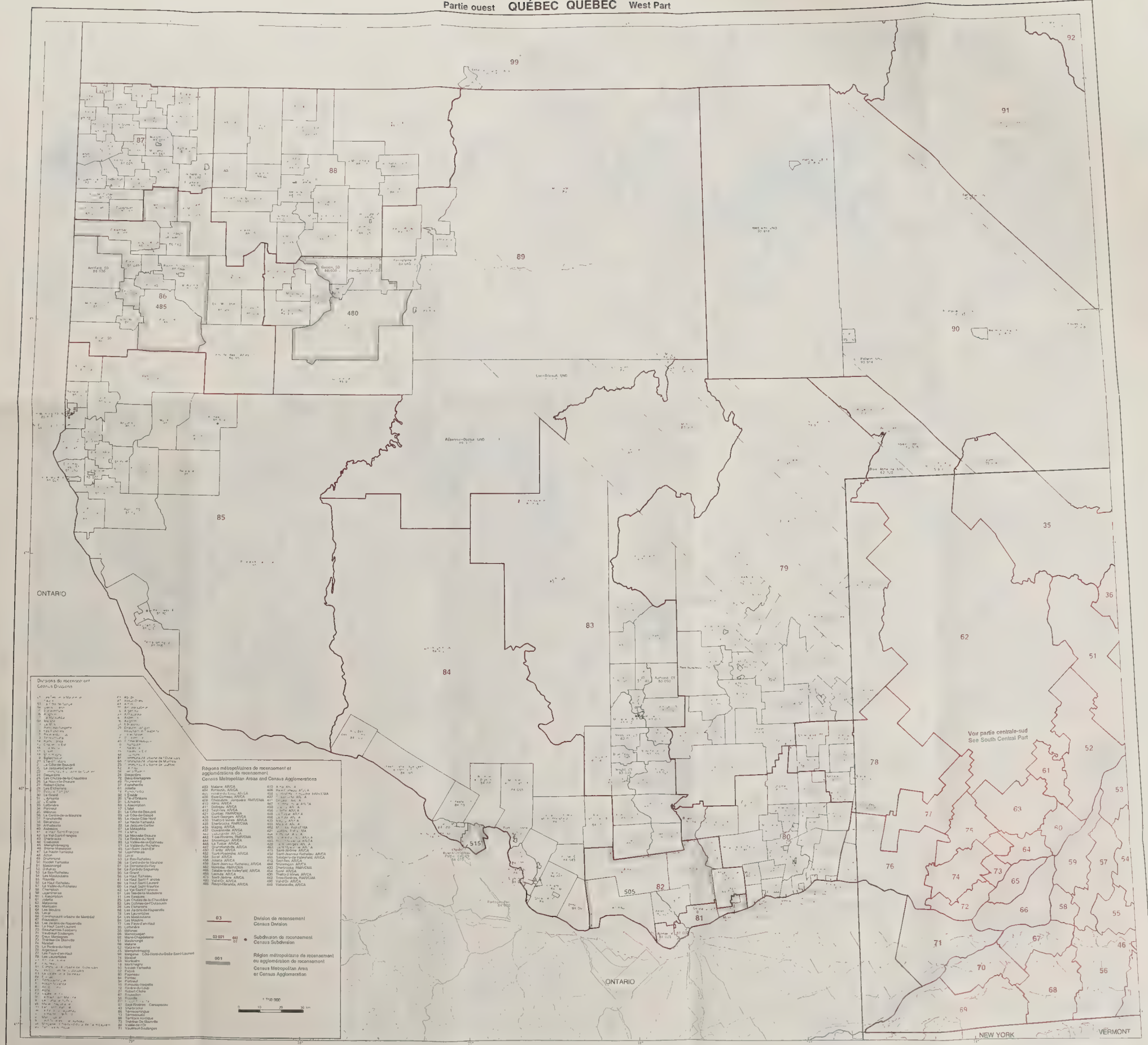
**Map 12 – Manitoba, North Part**

The credit note should read "Base map from the Manitoba Ministry of Natural Resources", rather than "Base map from Energy, Mines and Resources Canada".

**Carte 11 – Manitoba, partie sud**

**Carte 12 – Manitoba, partie nord**

La mention des auteurs devrait être «Fond de carte du ministère des Ressources naturelles du Manitoba» au lieu de «Fond de carte d'Énergie, Mines et Ressources Canada».





**Map 7 – Quebec, East Part**

**Map 8 – Quebec, South Central Part**

La Tuque CA (446) is portrayed on the maps as comprising five CSD components. It should include only Haute-Mauricie, SD (90 005), La Tuque, V (90 010) and La Bostonnais, SD (90 015). Lac-Lapeyrère, UNO (34 906) and Petit-Lac-Wayagamac, UNO (90 902) are not components of La Tuque CA.

**Map 10 – Ontario, South Part**

Leamington CA (557) is portrayed on the map as having only one CSD component (Leamington, T). It should include four components: Mersea, TP (37 004); Leamington, T (37 006); Gosfield South, TP (37 009); and Kingsville, T (37 011).

**Map 11 – Manitoba, South Part**

**Map 12 – Manitoba, North Part**

The credit note should read "Base map from the Manitoba Ministry of Natural Resources", rather than "Base map from Energy, Mines and Resources Canada".

**Carte 7 – Québec, partie est**

**Carte 8 – Québec, partie centrale-sud**

Sur les cartes, l'AR (446) La Tuque comprend cinq composantes de SDR. Elle ne devrait comprendre que la SD (90 005) Haute-Mauricie, la V (90 010) La Tuque et la SD (90 015) La Bostonnais. Le UNO (34 906) Lac-Lapeyrère et le UNO (90 902) Petit-Lac-Wayagamac ne sont pas des composantes de l'AR La Tuque.

**Carte 10 – Ontario, partie sud**

Sur la carte, l'AR (557) Leamington est représentée comme n'ayant qu'une composante de SDR (T Leamington). Elle devrait avoir quatre composantes : le TP (37 004) Mersea, la T (37 006) Leamington, le TP (37 009) Gosfield South, et la T (37 011) Kingsville.

**Carte 11 – Manitoba, partie sud**

**Carte 12 – Manitoba, partie nord**

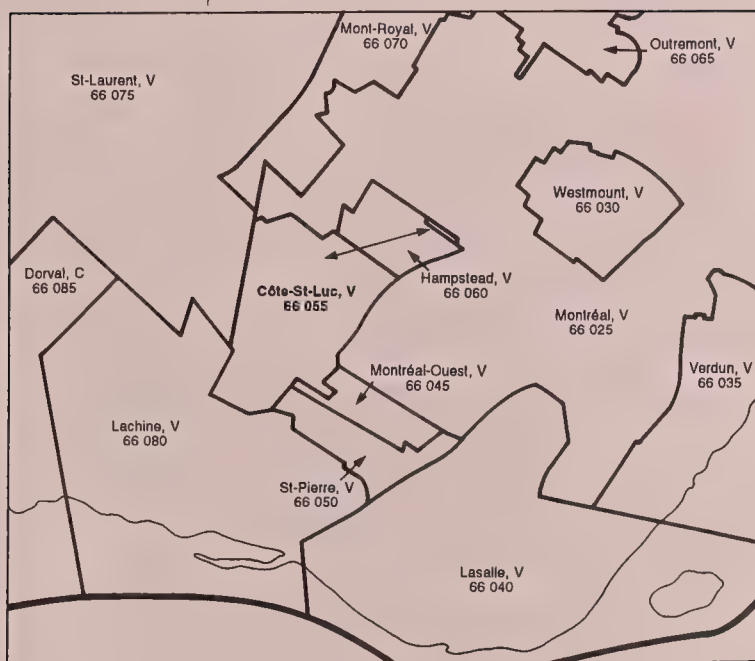
La mention des auteurs devrait être «Fond de carte du ministère des Ressources naturelles du Manitoba» au lieu de «Fond de carte d'Énergie, Mines et Ressources Canada».

## Map 8 – Quebec, South Central Part

## Carte 8 – Québec, partie centrale-sud

Côte-St-Luc, C (66 055) is portrayed on the map as having only one part. The CSD actually consists of two parts. See the boundary amendment on the map below.

La C (66 055) Côte-St-Luc est représentée sur la carte en une seule partie. La SDR se compose en fait de deux parties. Voir la correction de la limite sur la carte ci-dessous.





**Map 7 – Quebec, East Part**

**Map 8 – Quebec, South Central Part**

La Tuque CA (446) is portrayed on the maps as comprising five CSD components. It should include only Haute-Mauricie, SD (90 005), La Tuque, V (90 010) and La Bostonnais, SD (90 015). Lac-Lapeyrère, UNO (34 906) and Petit-Lac-Wayagamac, UNO (90 902) are not components of La Tuque CA.

**Map 10 – Ontario, South Part**

Leamington CA (557) is portrayed on the map as having only one CSD component (Leamington, T). It should include four components: Mersea, TP (37 004); Leamington, T (37 006); Gosfield South, TP (37 009); and Kingsville, T (37 011).

**Map 11 – Manitoba, South Part**

**Map 12 – Manitoba, North Part**

The credit note should read "Base map from the Manitoba Ministry of Natural Resources", rather than "Base map from Energy, Mines and Resources Canada".

**Carte 7 – Québec, partie est**

**Carte 8 – Québec, partie centrale-sud**

Sur les cartes, l'AR (446) La Tuque comprend cinq composantes de SDR. Elle ne devrait comprendre que la SD (90 005) Haute-Mauricie, la V (90 010) La Tuque et la SD (90 015) La Bostonnais. Le UNO (34 906) Lac-Lapeyrère et le UNO (90 902) Petit-Lac-Wayagamac ne sont pas des composantes de l'AR La Tuque.

**Carte 10 – Ontario, partie sud**

Sur la carte, l'AR (557) Leamington est représentée comme n'ayant qu'une composante de SDR (T Leamington). Elle devrait avoir quatre composantes : le TP (37 004) Mersea, la T (37 006) Leamington, le TP (37 009) Gosfield South, et la T (37 011) Kingsville.

**Carte 11 – Manitoba, partie sud**

**Carte 12 – Manitoba, partie nord**

La mention des auteurs devrait être «Fond de carte du ministère des Ressources naturelles du Manitoba» au lieu de «Fond de carte d'Énergie, Mines et Ressources Canada».

**Map 7 – Quebec, East Part**

**Map 8 – Quebec, South Central Part**

La Tuque CA (446) is portrayed on the maps as comprising five CSD components. It should include only Haute-Mauricie, SD (90 005), La Tuque, V (90 010) and La Bostonnais, SD (90 015). Lac-Lapeyrère, UNO (34 906) and Petit-Lac-Wayagamac, UNO (90 902) are not components of La Tuque CA.

**Carte 7 – Québec, partie est**

**Carte 8 – Québec, partie centrale-sud**

Sur les cartes, l'AR (446) La Tuque comprend cinq composantes de SDR. Elle ne devrait comprendre que la SD (90 005) Haute-Mauricie, la V (90 010) La Tuque et la SD (90 015) La Bostonnais. Le UNO (34 906) Lac-Lapeyrère et le UNO (90 902) Petit-Lac-Wayagamac ne sont pas des composantes de l'AR La Tuque.

**Map 10 – Ontario, South Part**

Leamington CA (557) is portrayed on the map as having only one CSD component (Leamington, T). It should include four components: Mersea, TP (37 004); Leamington, T (37 006); Gosfield South, TP (37 009); and Kingsville, T (37 011).

**Carte 10 – Ontario, partie sud**

Sur la carte, l'AR (557) Leamington est représentée comme n'ayant qu'une composante de SDR (T Leamington). Elle devrait avoir quatre composantes : le TP (37 004) Mersea, la T (37 006) Leamington, le TP (37 009) Gosfield South, et la T (37 011) Kingsville.

**Map 11 – Manitoba, South Part**

**Map 12 – Manitoba, North Part**

The credit note should read "Base map from the Manitoba Ministry of Natural Resources", rather than "Base map from Energy, Mines and Resources Canada".

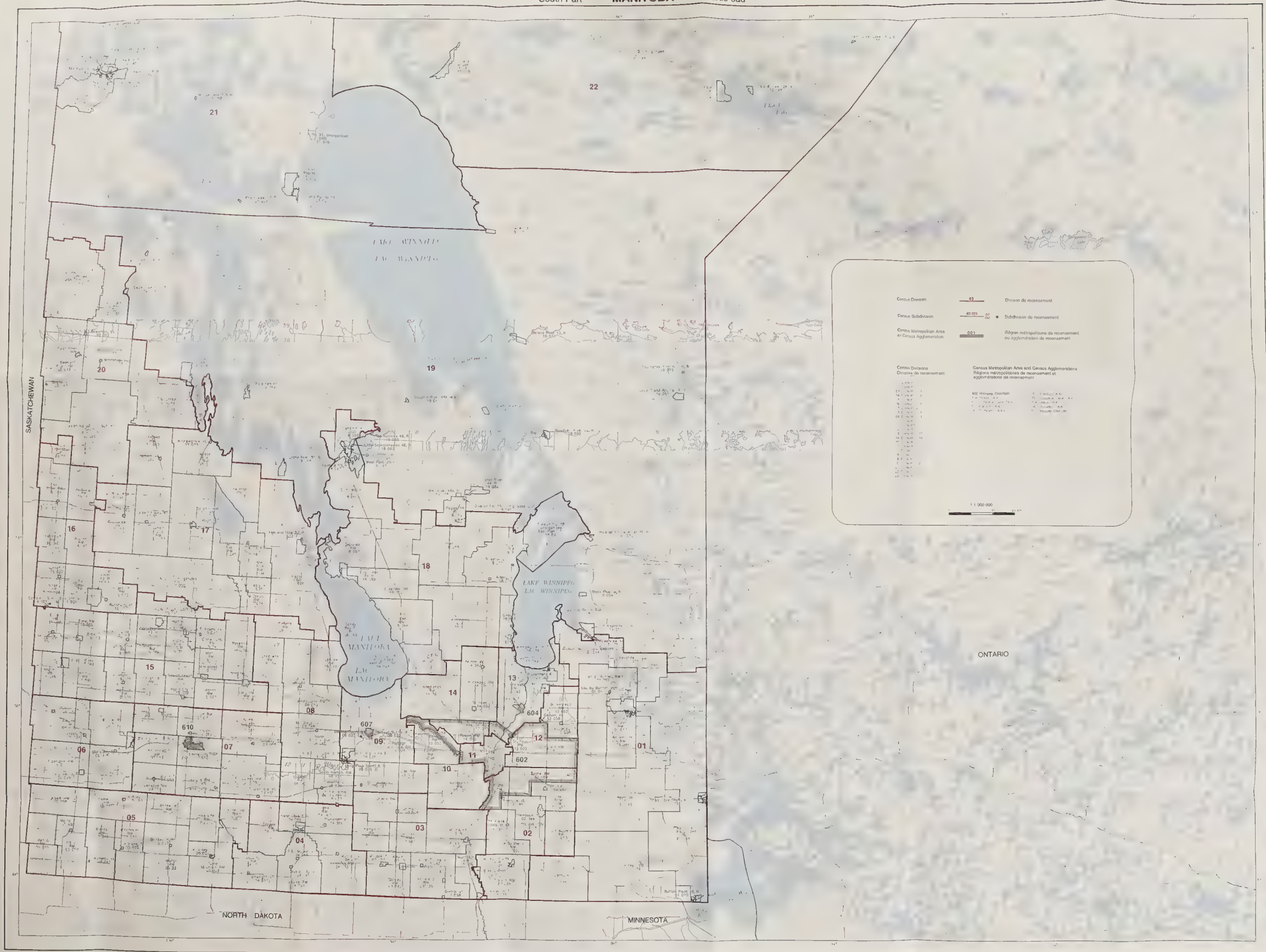
**Carte 11 – Manitoba, partie sud**

**Carte 12 – Manitoba, partie nord**

La mention des auteurs devrait être «Fond de carte du ministère des Ressources naturelles du Manitoba» au lieu de «Fond de carte d'Énergie, Mines et Ressources Canada».







Source: 1991 Census of Canada.  
Base map from Energy, Mines and Resources Canada.  
Produced by the Geography Division, Statistics Canada, 1991.

Source: Recensement du Canada de 1991.  
Fond de carte d'Énergie, Mines et Ressources Canada.  
Préparé par la Division de la géographie, Statistique Canada, 1991.



**Map 7 – Quebec, East Part**  
**Map 8 – Quebec, South Central Part**

**Carte 7 – Québec, partie est**  
**Carte 8 – Québec, partie centrale-sud**

La Tuque CA (446) is portrayed on the maps as comprising five CSD components. It should include only Haute-Mauricie, SD (90 005), La Tuque, V (90 010) and La Bostonnais, SD (90 015). Lac-Lapeyrière, UNO (34 906) and Petit-Lac-Wayagamac, UNO (90 902) are not components of La Tuque CA.

Sur les cartes, l'AR (446) La Tuque comprend cinq composantes de SDR. Elle ne devrait comprendre que la SD (90 005) Haute-Mauricie, la V (90 010) La Tuque et la SD (90 015) La Bostonnais. Le UNO (34 906) Lac-Lapeyrière et le UNO (90 902) Petit-Lac-Wayagamac ne sont pas des composantes de l'AR La Tuque.

**Map 10 – Ontario, South Part**

**Carte 10 – Ontario, partie sud**

Leamington CA (557) is portrayed on the map as having only one CSD component (Leamington, T). It should include four components: Mersea, TP (37 004); Leamington, T (37 006); Gosfield South, TP (37 009); and Kingsville, T (37 011).

Sur la carte, l'AR (557) Leamington est représentée comme n'ayant qu'une composante de SDR (T Leamington). Elle devrait avoir quatre composantes : le TP (37 004) Mersea, la T (37 006) Leamington, le TP (37 009) Gosfield South, et la T (37 011) Kingsville.

**Map 11 – Manitoba, South Part**  
**Map 12 – Manitoba, North Part**

**Carte 11 – Manitoba, partie sud**  
**Carte 12 – Manitoba, partie nord**

The credit note should read "Base map from the Manitoba Ministry of Natural Resources", rather than "Base map from Energy, Mines and Resources Canada".

La mention des auteurs devrait être «Fond de carte du ministère des Ressources naturelles du Manitoba» au lieu de «Fond de carte d'Énergie, Mines et Ressources Canada».



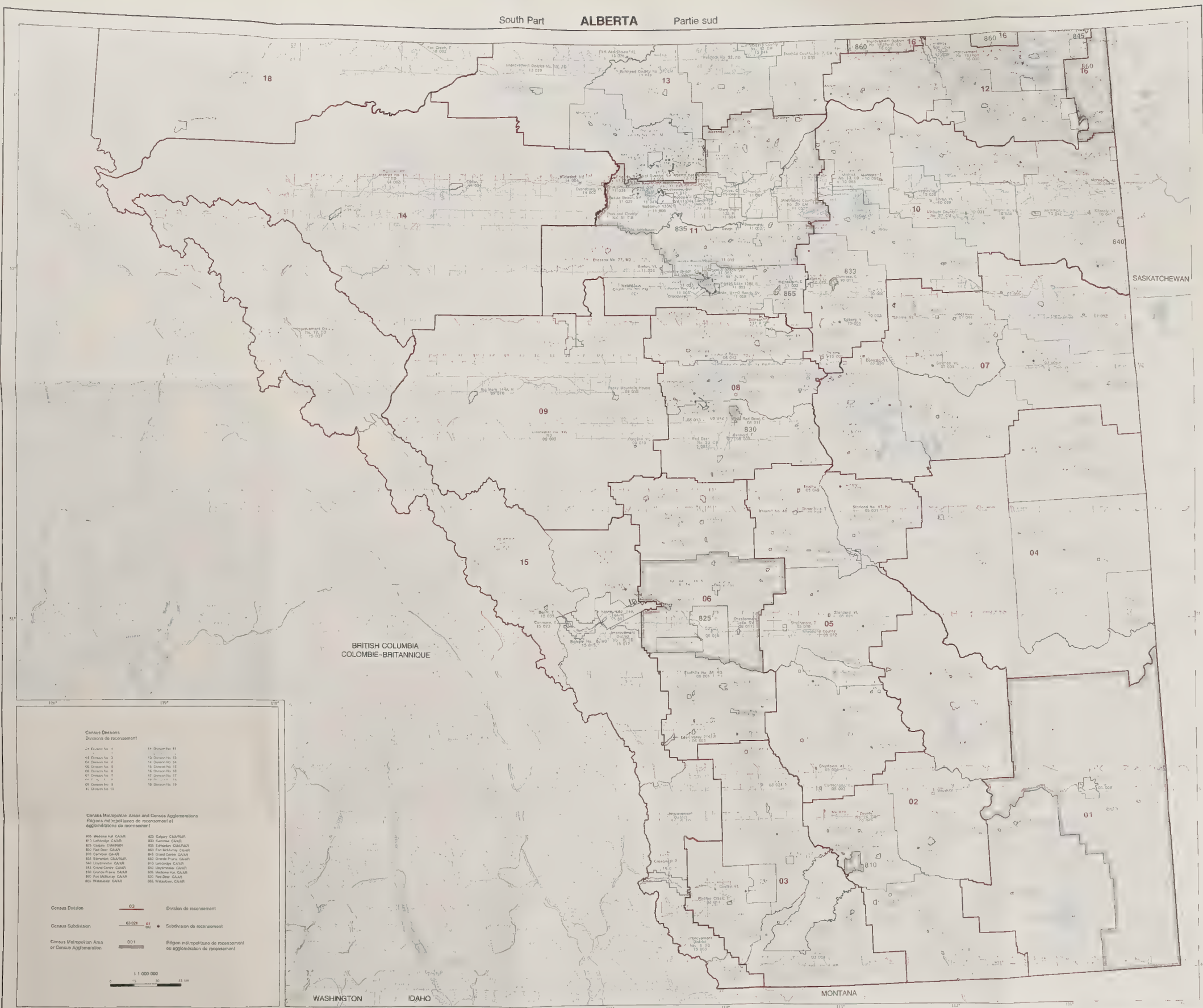




South Part

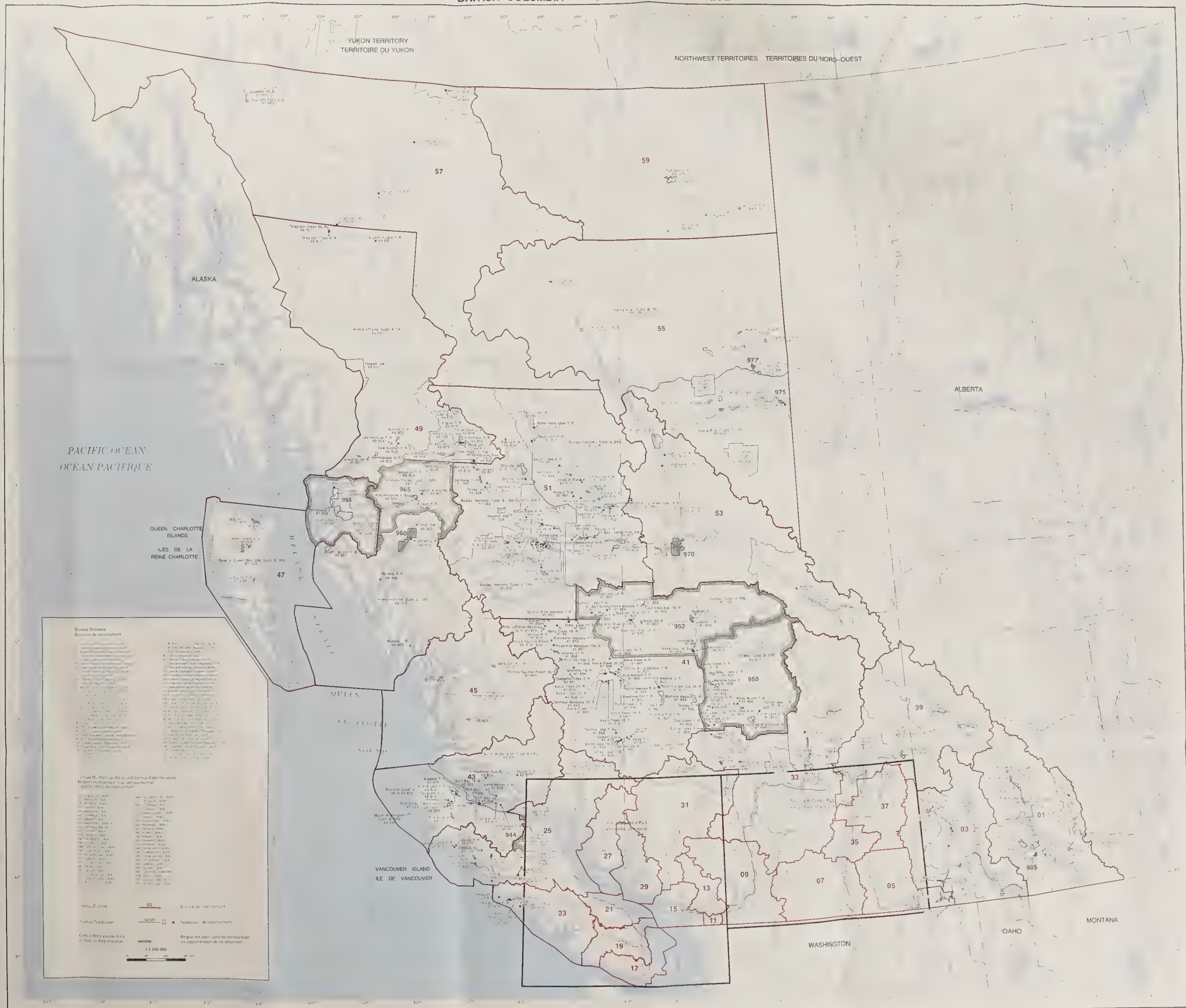
ALBERTA

Partie sud

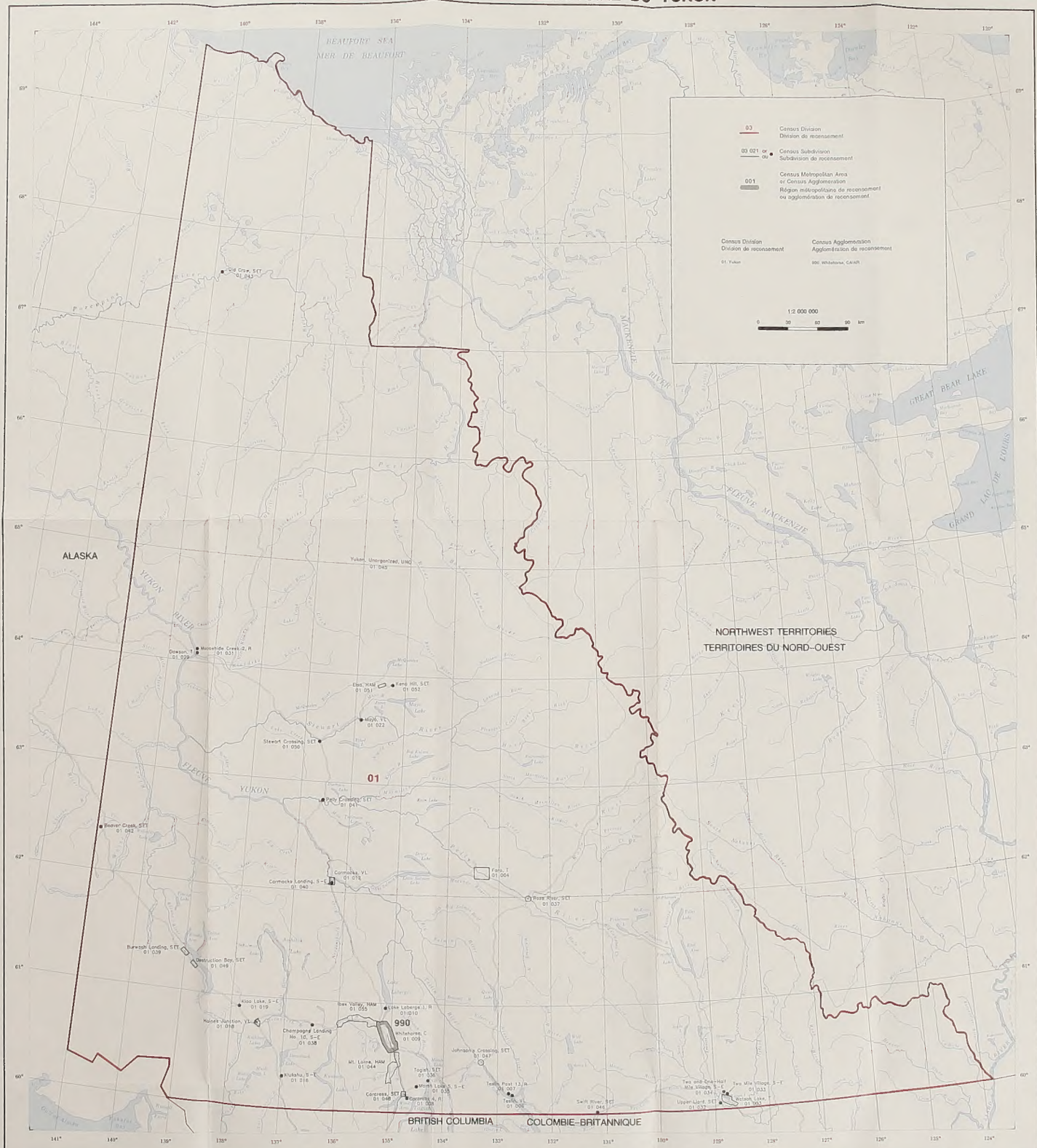




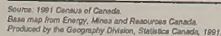






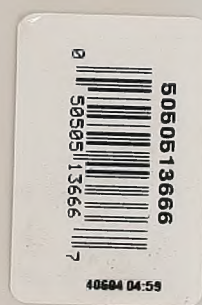












40504 04:59